



# UJ KELET

## PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ

אוי קלט (מזרח חדש)  
עיתון יומי כתיב מלגתי כשפה העברית  
העורכת: ד"ר נ. מרטון  
העורך האחראי: רון ש.  
המ"ל: מורה חדש כ"מ. ח"א. רח. חגג 11.

XLV EGYFOLYAM 777  
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO  
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv,  
Hanegev 11. — POB 831.  
Telefon: 31677, 31476

### Megnyitott a Kneszet téli ülésszaka

# "Nemetsország nem nyújthat segítőkezelt Nasszer terveiehez Izráel ellen"

### Eskol miniszterelnök nagy expozéja a német kormány és nép felelősségéről az Egyiptomban működő tudósokkal kapcsolatban

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — „Lehetetlenek kell tartanunk, hogy a nyugatnémet kormány körében megszilárdul egy olyan álláspont, amely szerint az Egyiptomban működő német tudósok ellen semmit sem lehet tenni és hogy ez a kormány mind gyakorlati, mind jogi szempontból képtelen az ügyben hatékonyan intézkedni.” Ezt jelentette ki tegnap a legnagyobb határozottsággal Lévi Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter mintegy félórás tartó politikai nyilatkozatában, amelyet a Kneszet téli ülésszakának megnyitására tett és amelyben főként Németország magatartásával és az arab agresszió szándékaival foglalkozott. „Lehetetlenség — folytatta a miniszterelnök —, hogy annak a népek, amelynek kötelessége szemtől-szembe állani a közeli multjával, azt megbélyegezni és önmagából kiirtani, ne legyen módja olyan lépéseket tenni, amelyek megszüntessék azt az ármányt is, amely még ebből a közeli multból a mi napjainkba csap át. Feltételezhetjük és remélhetjük, hogy a német népek nem áll szándékában fokozni a feszültséget önmaga és az egész zsidó világ között és hogy a német népet semmi sem készíteti arra, hogy egy ilyen fokozódó feszültségben érdekelve legyen.”

nek és a német kormány-nak meg kell találnia a módot arra, hogy ebben a vonatkozásban is felszámolja a multat, nem pedig olyan módon viselkednie, ami közvetve, vagy közvetlenül segítségnyújtást jelent Izráel halálos ellenségeinek.” Ebben a vonatkozásban Eskol azt is megemlítette, hogy a német jogszabályok szerint közel van a nácibünek elévülésének határideje. Ebből sem törődhet bele a zsidó nép. Itt olyan minden ember elkövetését felülmúló történelmi bűncselekményekről van szó, ahol nem lehet egyszerű mértékkel mérni az elévülés idejét és nem lehet azt egyszerűen naptárral a kézben leszögezni. „Ha a németek azt akarják, hogy súlyos multjuk valóban a mult legyen, akkor mindenképp meg kell találni a jogi lehetőséget a nácibünek elévülésének megakadályozására.”

### AZ IGAZI VESZELY KAIRÓBAN SZÉKEL

„Meg vagyok róla győződve, — folytatta Eskol, — hogy a német tudósok egyiptomi működésére nézve azonos véleményünk van valamennyiünknek, akik itt vagyunk a Házban. Ennek ellenére — Izráel és Németország kapcsolatainak kérdésében ez a vonatkozásban is a megfelelő összefüggésben kell tekintünk. Ez a globális összefüggés pedig Izráel biztonsági kérdésének együttes szemléléséből fakad. Mindenképp egyetlen percig sem szabad elfelejtünk, hogy az Izráel elleni ármánykodásnak, támadó szándéknak, megsemmisítő akaratainak a középpontja Kairóban van. Ez a kormány tesz szüntelen kísérleteket arra, hogy hegemoniára törjön az arab országokban és ennek érdekében lengeti kezében a háború zászlaját. Küldötti rendre járják be az arab államokat és valamennyiüket be akarják sorozni az Izráel-ellenes háború hadrendjébe. Egyiptom meg-

szakítás nélkül nyomást gyakorol mindazokra, akikben hajlandóság van békés megoldás keresésére és megszakítás nélkül készül fel az Izráel elleni háborúra. Kétségtelen, hogy az utóbbi időben egyiptomi politikusok mintha szerényebb és tartózkodóbb kijelentéseket tennének e vonatkozásban. Téved azonban az, aki azt hinné, hogy emögött tényleg valamilyen tartózkodó magatartás húzódik meg. Csúpan arról van szó, hogy a hangos és kardsörtetű jel szavak korszakából Egyiptom az alapos tervezésű agresszióra készül fel és így Izráellel szembeni mostani magatartása még veszedelmesebb. Ehhez a tárgykörhöz tartozik a náluk dolgozó német tudósok ügye is.

### MERT HALLGAT AZ UNO?

Eskol beszédének további részében számonkérte a világ valamennyi népétől, hogy ebben a vonatkozásban nem hallatják hangjukat és semmit sem tesznek. Az UNO keretében szervezett kultúrallamok nem szünnnek meg a békét hangoztatni, de még egyetlen szavuk sem volt az Izráel elleni támadó törekvések elítélésére és lecsökkentésére. Izráel nem fogadhatja el együttesen a békére intő magasztos szavakat és a béke ellen török aktivistáinak meg nem fékezését.

Mindenek ellenére — hangsúlyozta a miniszterelnök — meg kell azt is mondanunk, hogy Németország mind jelentősebb helyet foglal el az európai világ gazdasági és politikai életében. Izráel be akar kapcsolódni az európai népek intézmé-

### A román küldöttség elutazott Pekingből

Peking (IFP). — A román küldöttség, amelynek élén Jon Gheorghe Maurer miniszterelnök áll, tegnap befejezte pekingi látogatását és hazaindult Romániába. A küldöttség a kínai népi demokrácia fennállásának 15-ik évfordulóján rendezett ünnepségekre érkezett és Maurer felhasználta az alkalmat arra, hogy tárgyalásokat folytatson a kínai vezetőkkel. Maurer ez év áprilisában is járt Pekingben, hogy közvetítést kíséreljen meg Kína és a Szovjetunió között.

• Kádár János magyar miniszterelnök egyhetes hivatalos látogatásra megérkezett Varsóba, ahol Wladislaw Gomulka főtitkár és Josef Cirankiewits miniszterelnök fogadták és a pályaudvaron tartott rövid üdvözlő beszédében Gomulka azt mondta, hogy a látogatás alkalmat ad a lengyel-magyar együttműködés kimélyítésére.

### A Kneszet utolsó ülésszakának megnyitása

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A Kneszet téli ülésszakának megnyitása egyben a Ház utolsó ülésszakának kezdetét jelentti, mert mint ismeretes, jövő novemberben választások lesznek és a következő nyári szünet már beleesik abba a 90 napos tilalmi időbe, amikor a Kneszetnek a választásokat megelőzően nem szabad üléseznie. Eppen ezért az ülésszak megnyitása hangsúlyozott ünnepélyes formában történt, Zálmán Sázár államelnök jelenlétében.

A szünetidő alatt elhunyt Drori (Chérut) és Cvi Jehuda (Mápáj) képviselők felett Eszter Ráziel-Náor, illetve Kádís Luz mondtak emlékbeszédet. Hogy a mindennapi és az ünnepi választóvonal támadjon, az ünnepélyes rész után tízperces szünetet rendeltek el és ezt követően kezdődött Eskol politikai beszéde.

A kormánynyilatkozat és az utána következő vita egyébként csendes és méltóságos hangnemben folyt és csúpan akkor hangzott a Chérut padsoraiból, külsőnősképpen Landau részéről néhány erőteljes közbekkiáltás, amikor Eskol kijelentette, hogy Németország jelentős gazdasági tényező és hogy az izráeli politikai vonal kialakításánál ezt figyelembe kell venni.

**CSÖKKENŐ HÖMÉRSEKLET**  
A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára a hőmérséklet kissé csökken. Várható maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 26, Tel Aviv 27, Haifa 25, Naharia 26, Ludd 27, Beér Sáva 29, Tibériás 30, Éjlát 35 fok.

## A világ első háromszemélyes űrhajóját lötték ki a Szovjetunióban

### A „Voszchod” (Napfelkelte) másfélóránként kerüli meg a földet —

Moszkva, (UPI, Reuter). — A Szovjetunió tegnap fölkörül pályára indította a világ első háromszemélyes űrhajóját, amelynek pilótáját, Vladimir Komarovot egy mérnök és egy orvos kíséri a Voszchodra tervezett földkörüli repülésen. — A Voszchod (Napfelkelte) nevű űrhajót izráeli idő szerint délelőtt fél 10 órakor indították útnak és azóta minden 90.1 percben megkerüli a földet, mégpedig — mint a Tass sajtóiroda közölte, — majdnem pontosan az előre kiszámított pályán.

vonzóerejénél is erősebb fogadtatást” ígért visszatérésükre, a következő: A 37 éves Vladimir Michajlovics Komarov ezredes, a moszkvai repülés-technikai akadémia tudományos dolgozója, aki Moszkvában született, nős és két gyermek apja. Jurij Gagarin, aki 1961 áprilisában a világ első asztronautája volt, elmondta, hogy

Komarov, akinek kedvenc időtöltése népdalok éneklése, amelyeket önmaga kísér gitáron, a mult év nyarán póttartalékba került, mert Bikovszki és Tereszkova ürreputése idején szívedgeit fedeztek fel nála. Az orvosok később azonban rádió útján „a föld

nyit közölnék, hogy igen hosszú idejű repülés van tervbe véve és megfigyelők úgy hiszik, hogy a Voszchod legalább egy hétig fog a világűrben keringeni a föld tengelyétől 70 fokos szögben elhajló pályán, amelynek legközelebbi pontja a 178 és a legtávolabbi 409 kilométerre van a föld felszínétől.

Az űrhajó háromtagú személyzete, akiknek Nikita Chruscsev miniszterelnök rádió útján „a föld felől indították.

### Kanada fővárosában meleg fogadtatásban részesítették Elizabeth királynőt

#### Az angol uralkodópár páncélozott autóban érkezett Ottawába

Ottawa (UPI). A kanadai főváros lakosságának ezrei meleg fogadtatásban részesítették tegnap II. Elizabeth királynőt és Philip herceget, akik a kellemetlen téli incidensekkel teli quebeci látogatás után Ottawába érkeztek 38 óras látogatásra, hogy megkoszorúzzák a hősi síremlékét. Több mint 25 ezer főnyi tömeg szorongott az emlékmű előtti téren, a hideg őszi szélben, Az oroszok csúpan any- amikor a cseresznyevirág

meleg gypjúkábanba öltözött királynő a testőrségi század tiszteletét fogadta. Lester Pearson miniszterelnök, Paul Hellyer hadügy miniszter és helyettesek kísérték a királyi párt. A tengeremagyi egyenruhába öltözött Philip herceg helyezte az emlékműre a hatalmas koszorút, majd Elizabeth királynő elbeszélgetett a kivonult veteránokkal.

A királyi pár a látogatásra épített páncélozott autóban érkezett és a rendőrség itt is igen messzemenő biztonsági intézkedéseket fogantatott, de nem került sor incidensekre. Már órákkal a kitűzött időpont előtt örök helyezkedtek el az útvonal mentén az üres épületekben, a háztetőkon és a hidakon. Rendőrségi búvárok megvizsgálták minden hid alappilléreit, majd katonai őrség vette körül a hidakat. Egy órával a királyi pár érkezése előtt már elzárták az egész utat a forgalom elől.

Lester Pearson miniszterelnök bejelentette, hogy Kanada tizmillió dolláros költséggel megépíti a világ második legnagyobb teleszkópját, amely Elizabeth királynő nevét fogja viselni.

### Két izráeli Mirage-gép járt Akaba fölött a víz-ünnepség idején

#### Husszein király abbahagyta a sielést és parancsot adott az izráeli gépek üldözésére

Damaszkusz, (IM). Jordánia propaganda minisztere közölte, hogy két izráeli Mirage harcigép Akaba fölött repült el, amikor ottan a vizisi bemutatót tartották. A propaganda-miniszter rínt két jordániai repülőgépet is felszállt és visszavonulásra kényszerítette az izráelieket. Mint jelentették, Husszein király is résztvett az akabai tengeri karnevál megnyitásán és 18 külföldi vizisielővel együtt ő mutatta be első ízben Jordániában ezt a sportot.

A United Press sajtóiroda jelentése szerint Husszein abbahagyta a sielést és személyesen adott parancsot légihaderejének, hogy vegye üldözőbe az izráeli gépeket. A király feleségével és gyermekeivel, Simon volt bolgár királyllyal és más magasrangú vendégekkel vett részt a tengeri karneválon, amikor az izráeli gépek a part közelében a tenger felett jelentek meg. Az izráeli gépek eltűntek, még mielőtt a jordániai vadászok felszállhattak volna.

Szerdán, 1964 október 14-én, este 9 órakor  
**Efrájim Schwartz 771**  
SIVAJA ALKALMABÓL  
AZ KÁRÁT TARTUNK  
HAOGEN KIBUCBAN.  
Meghívjuk mindazokat, akik az elhunyt emlékét kegyelettel őrzik.  
KIBUC HAOGEN

**MARKOVITS NELLY 771**  
(szül. WEIS) Dunaszerdahely  
SIRKÖAVATÁSA  
1964 október 15-én, csütörtök d. u. 4 órakor lesz a kirját-sauli temetőben. Találkozás a bejáratnál.  
A CSALÁD

# HIREK

ELOFIZETESI DIJA  
HAVONTA 6.— IL.  
Tel-Aviv POB 831.  
Fiókkidóhivatalok:

HAIFA:  
Grünberger  
Schapira 13. tel. 2453  
Irodai órák után:  
Tel. 527010

JERUZSALEM:  
Landau  
Javec 7. Tel. 26046.  
Erdős  
Javec 7. Tel. 26046.

Hollandia új nagykövete átnyújtotta megbízólevelét. — Petrus Albertus Kasteel, Hollandia új nagykövete tegnap átnyújtotta megbízólevelét Zsálmán Sázár államelnöknek. A szertartáson jelen volt Golda Meír külügyminiszter, valamint a külügyminisztérium és az államelnöki kabinetiroda főtisztviselői.

Bodrov szovjet nagykövet elbűcsözött Eskol miniszterelnöktől. Lévi Eskol miniszterelnök tegnap búcsúhíallgatáson fogadta Michail Bodrov szovjet nagykövetet, aki hat éves szolgálati idejének letelével elhagyja az országot. A fogadáson jelen volt Á. J. Levavi helyettes külügyi államtitkár is.

H. O. H. HAIFA

A szociális bizottság

## ÉVADNYITÓ TEADELUTANJA

október 14-én, szerdán  
d. u. 5 órákor a Dr.  
Weitzner Otthonban, —  
Pevzner u. 2. sz. alatt.

Háziasszony:  
PRAFF ILONKA

„Zenith” hallókészülék Haifán, Karmel, El-Chánán u. 9., tel. 82045. Az amerikai gyár meglátogatása után, ismereteit kibővítvén érkezett haza, raktárát a legújabb típusú hallókészülékekkel látva el. Ismét fogad, naponta, (péntek kivételével), d. e. 9—1-ig, hétfőn délután is.

Pénteken kezdődik a Spiegel-per felsőbbirósági tárgyalása. Jeruzsálemi tudósítónk jelenti: Jicchák Olsán, Mose Landau és Chajim Kohenből áll az a felsőbbirósági tanács, amely pénteken megkezdte Jehuda Spiegel volt egészségügyi államtitkár fellebbezésének tárgyalását. A Spiegel-ügy természetesen jövő héten is folytatódik, de a felsőbbirósági eljárás gyorsaságára való tekintettel az ítélet kihirdetésére még október folyamán sor kerülhet.

## Világ autómunkásai, egyesületek!

Róma (UPI). — Az olasz kommunista párt az Unita című pártlap útján felhívást intézett a világ autómunkásaihoz, hogy egyesüljenek. Az olasz szakszervezeti szövetség, amelyben a kommunisták vannak többségben, elfogadta a francia javaslatot, hogy európai szakszervezeti konferenciát rendezzenek az autópálya problémáiról. Az egész világon a bérnökök, a kényszer-szabadságolás és az elbocsátás veszélye fenyegeti az autómunkásokat a túltermelés következtében okozott válság miatt — írja az Unita. A tüntetés és az amerikai konkurrencia arra fogja kényszeríteni az európai vállalatokat, hogy a mai 8 millióról évi 4, vagy 5 millió autóra csökkentse a termelésüket.

## TEL-AVIV

Október 26-án, hétfőn, este 8 órákor, a HOH kulturteremben, Hájárkon 61, nézze meg

## A HARMONHANGU NŐ bemutató előadását. SZENES GIZELLA és MOLNAR PAL

felléptével.  
Teljesen új műsor, —  
2 óras remek szórakozás.  
Megnyitja:  
REICH HELEN  
Bevezető: Farkas Tibor  
HOH országos főtákar. —  
HELTAI JENŐ, MOLNAR FERENC, BEKEFFI LÁSZLÓ legkötönyebb művei kerülnek színre. Terebér hozzájárulás 2.50 IL. Jegyelévitel a HOH irodájában, Hadash és Allen. by könyvtárakban.

Pénzbírságra ítélték a textilgyári munkást, aki gondatlanságból megölte a kollégáját. A haifai törvényszék tegnap gondatlanságból okozott emberölésért kéthavi elzárásra ítélték Mose Besári szövömmunkást, a keszáriai textilüzem alkalmazottját. Az eset úgy történt, hogy amikor a vádlott kollégája, Hermann Dávidson az egyik szövömmunkást olajozásával foglalkozott, a vádlott megindította a gépet anélkül, hogy előzőleg figyelmeztette volna Dávidsonat.

Ajándékozás? Plasztik csipke, semmi más! — Praktikus, olcsó, jó. Rosner bácsinál kapható. E heti szenzáció: diszkotéy 2.— font. T.A., Ráv Kuk 28. fdszt. bal.

Vizfeltárási próbafutások kezdődnek Ejn Gedínél. Mose Daján földművelésügyi miniszter Ejn Gediben tett látogatása során azt mondta, hogy a közeli napokban megkezdik a vizfeltárási próbafutást a Ceelim vádiban, miután megfelelő vizsgálatokat folytattak már a kiszemelt területen. A próba fúrásk és további vizsgálatok nyomában megállapítható lesz, hogy van-e víz a környéken, illetve milyen mennyiségben. A miniszter még azt is mondta, hogy a környéken a közeljövőben turisztaszállást építenek 400 ezer fontos befektetéssel.

Gyanusan oládkodtak a motorkerékpár körül. Dávid Turdzeman rámlé rendőrpáncsnok amikor vasárnap éjjel körül hazafelé tartott, két 17 év körüli fiatalemberre lett figyelmes, akik gyanus módon oládkodtak két motorkerékpár körül. Amikor feljűk közeledett, azok megkísérelték, hogy begyűjtssék a motorkerékpárokat, ez azonban nem sikerült, mert el voltak zárva. — A rendőrtisztnek sikerült a helyszínen elfogni az egyik fiút, míg a másik elmenekült. — Ugyancsak Rámlé letartóztattak egy 9 éves kislányt, akit két betöréssel gyanúsítanak. A fiú az egyik helyről 8 font tézspénzt és mintegy 20 font értékű ruhaneműt, a másik helyről pedig 5 fontot és néhány törülközőt lopott el.

A belgiumi „Au Bon Marché” áruház Izraelben vásárol. A világhírű „Au Bon Marché” áruház igazgatójának háromtagú küldöttsége érkezett tegnap Belgiumból Izraelbe, hogy itt élelmiszer- textil- és diszműárukat vásároljon. Az igazgatóság elhatározta, hogy 1965 tavaszán izraeli hetet rendez nyolc belgiumi városban lévő áruházakban. A küldöttség egy hétig marad az országban és ez idő alatt látogatást tesz különböző gyárakban és nagyobb üzletekben.

Letartóztattak egy szélhámosot, aki pénzt vett fel tudományos könyvekre. A déli kerület rendőrsége letartóztattott egy csalót, aki 205 fontot csalt ki két jeruchámi lakostól. A szélhámos, aki a miniszterelnökségi hivatal tisztviselőjének adta ki magát, először Vida Imre jeruchámi lakosnál jelent meg, akinek azt mondta, hogy tudományos könyveket szállít neki és ezen a címen egy százfontos csekket vett át. Hasonló ürüggyel jelentkezett Jehosua Kleszkinél is, akitől 105 fontot vett fel, majd eltűnt. A két feljelentés nyomán, a panaszosok személyleírása alapján sikerült a csalót kézrekeríteni.

Elkészül az új út a bít-jámi temetőhöz. Cholon város vezetősége közölte, hogy még ebben az évben elkészül az új út Bít Jám és Cholon között, amelyen a temetési menetek mennek majd Tel Aviv déli részéből az új bít-jámi temetőbe. Mint ismeretes, Cholon város vezetősége tiltakozott az ellen, hogy a gyászmenetek útvonala a városon keresztül húzódjon. Rövid idővel ezután azonban megállapodás jött létre a város és a belügyminisztérium között, melynek értelmében a minisztérium erőfeszítéseket tesz arra, hogy mielőbb megépítsék az új utat Bít Jám és Cholon határában. Ez az út egyébként része lesz a Tel Avivot és Asdotot összekötő új országútnak.

## Chug Jecój Hungária Jeruzsálem

Kezdő és haladó  
ULPANJAINKON  
résztvenni szándékozókát kérjük, hogy az október 14-én, szerda d. u. 6 órákor tartandó első összejövetelen, Agrippas-u. 8. sz. a., moádonunkban megjelenni sziveskedjenek.

## Megkoszorúzták Rommel sírját

Heidenheim an der Brenz (UPI). — Az Afrika-Korps többszáz kiszolgált katonája tegnap megkoszorúzták Erwin Rommel marsall sírját a közeli Heidenheimben. A katonák a sír mellett állva megemlékeztek a marsallra, aki a második világháború alatt a német hadsereg vezényelése alatt a szövetséges csapatok ellen harcolt. A katonák a sír mellett megemlékeztek a marsallra, aki a második világháború alatt a német hadsereg vezényelése alatt a szövetséges csapatok ellen harcolt. A katonák a sír mellett megemlékeztek a marsallra, aki a második világháború alatt a német hadsereg vezényelése alatt a szövetséges csapatok ellen harcolt.

## Kirját Smonán marad a gyémántgyár

Jelentettük, hogy a kirját smonái bezárt gyémántcsiszoló üzem munkásai tüntetést tartottak Tel-Avivban, melynek során követelték, hogy helyezték újra üzembe a csiszoló, vagy költöztes-ték át őket Tel-Avivba. A munkanélküliek tüntetése nyomán tegnap tárgyalások folytak Akiba Govrin miniszter jeruzsálemi hivatalában, amelyen jelen volt a munkaügyi minisztérium foglalkoztatási osztályának főnöke Dávid Kochávi, G. Láhav minisztériumi gyémántfeldolgozó és S. Amir, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium fejlesztési területekkel foglalkozó osztályának főnöke. Govrin néhány javaslatot vetett fel, amelyek elősegítik, hogy a gyémántcsiszoló üzem újra kezdhesse működését és a tárgyalók abban állapodtak meg, hogy lépéseket tesznek a munka újra indítására az üzemben.

# „A bonni kormány a Hitler által megkezdett munka folytatását segíti elő”

A volt nácifoglyok és partizánok szervezete az Egyiptomban működő német tudósok és szakemberek működésének megakadályozását és a neo-náci alakulatok feloszlását követeli

Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy az egykori náci foglyok és partizánok szervezete vasárnap tartott rendkívüli ülésén felhívást intézett a zsidó és a világ nemzetközi közvéleményéhez, hogy egyezzenek megakadályozni azt a veszélyt, amely Izraélt az Egyiptomban működő német tudósok részéről fenyegeti. Az ülés a világ minden táján működő antináci szervezettekhez és a világ lelkiismeretéhez is fordult, hogy követeljék a náci által elkövetett háborús bűntettek elvívülési ügyének meghosszabbítását.

A tel-avivi Szokioív-házban tartott ülésen, amelyen Pészách Burstein, Jicchák Sandmann és Chajim Lázár, az Izraelben működő antináci szervezettek megbízottai szólaltak fel, leszögezték, hogy nem szabad eltérni a náci udósok egyiptomi működését, mert ezek a második világháborúban a zsidók ellen elkövetett tömeggyilkosságot akarják folytatni.

A német elvívülési törvény a világ lelkiismeretétnek semmibevevése.

Ha ez a törvény életbe lép, a világon szabadon szaladgáló nácibűnösök ezrei kerülnek majd vissza a németországi közéletbe és befolyással lehetnek az élet minden vonatkozására.

A gyűlés sajnálattal állapította meg, hogy a há-

borús bűnösök nagyrészt nem büntették meg, sőt bíróság elé sem állították és felhívja a világ összes államait, indítsák meg a büntügyi eljárást a területükön élő háborús bűnösök ellen.

Ugyancsak követelte a gyűlés a különböző helyeken működő neonáci szervezettek feloszlását és figyelmezteti a világot, hogy ezek csak az alkalmas pillanatot várják, ami kor uralmuk alá hajthatják az országokat, amelyekben működnek.

Az olyan országok ellen, amelyek eltúrik neonáci szervezetek működését, politikai, gazdasági és erkölcsi nyomást kell gyakorolni az UNO útján.

Pészách Burstein többek között azt is javasolta, hogy rendelkezjen elbojkottot a német áruk ellen és állítsanak őrséget minden olyan üzlet mellé, amely német árut hoz forgalomba.

Dr. Ludwig Erhard nyugatnémet kancellár legutóbbi kijelentésére hivatkozva, hogy nincs törvényes mód a német tudósok külföldi működésének megakadályozására, Burstein kijelentette, hogy ezzel a magatartással a bonni kormány a Hitler által megkezdett munka folytatását segíti elő. Burstein végül a Kneszethez fordult, hogy most kezdődő ülésszakán adjon kifejezést Izrael népe és kormánya tiltakozásának.

## SZAMOS VERSENYPÁLYAZAT ÉRKEZETT A TEL-GIBORIMI KÓRHÁZ ÉPÍTÉSÉRE

Megkezdtek az előkészítő építkezéseket Tel-Aviv és Cholon közös vágóhídjánál

A tel-giborimi állami kórház építkezési bizottságához már számos pályázat érkezett be. A pályázatokat a jövő hónapban zárják a közvetlen utána megkezdik az építkezés gyakorlati stádiumba való átvitelét. Az 500 ágyas kórház Cholon, Bít Jám és Jaffa lakosainak rendelkezésére áll majd és száz dunámon épül. Az egészségügyminisztérium az építke-

zési költségek 75 százalékát fedezi, a többi pedig Cholon és Bít Jám városok. Az igazgatótanácsban heten kapnak majd helyet, közülük 4 az egészségügyminisztérium, 3 pedig a két városvezetőség megbízottja lesz. Az elnöki tisztelet az egészségügyminisztérium megbízottja tölti be.

Cholon délkeleti részében megkezdik Tel Aviv és Cholon közös vágóhídjának előkészítő építkezési munkálatait is. Jelenleg a bekötő út munkálatai folynak. A vágóhíd 28 dunám területet foglal majd el.

## Az angliai náci zsidóellenes uszító plakátokkal árasztották el a városokat

A nemzeti szocialisták nem vesznek részt a választásokon — A londoni sajtó biztosra veszi a munkáspárt győzelmét

London (STA). Az angol nemzeti szocialista mozgalom teleragasztotta az angol városokat plakátokkal, amelyek felhívják a választókat, hogy ne szavazzanak a régi pártokra, amelyek ki akarják szolgálni az országot a zsidóknak. A „zsidó uralom” című egyik hatalmas plakátnak az a szövege: A régi demokratikus pártok, a konzervatívok, a munkáspárt és a liberálisok támogatják a zsidóknak a jogát arra, hogy elfoglalják országunkat és kezükbe vegyék ügyeink irányítását. Számukra ez jelenti a demokráciát. Ezért ostobaság lenne ezen pártok bármelyikére szavazni. A plakát végül ezt a felhívást tartalmazza: „Ne szavazz a konzervatívokra, a Labourra, vagy a liberálisokra, — szavazz a feketébbekre.”

Sidney Proud, a nemzeti szocialista mozgalom titkára kijelentette, hogy ezek a plakátok „fel akarják hívni a közönség figyelmét a jelenlegi bevándorlási politika veszélyeire.”

A nemzeti szocialista mozgalom nem vesz részt a választásokon, mégpedig, a titkár állítása szerint azért, mert nincs erre pénze. A párttitkárság a Nottingham Gate proletárgyűlésen van és onnan irányítja antiszemita és néger-ellenes propagandáját. A titkárság irodáját Adolf Hitler és Rudolf Hess nagy képei díszítik. Az utóbbit a mozgalom ki akarja szabadítani Spandau börtönéből.

London (UPI, Reuter és IFP). — A vasárnapi angol sajtó egyöntetű megállapításai szerint jóformán biztosra vehető a munkáspárt győzelme a csütörtökre kitűzött angol parlamenti választásokon. Még tíz nap előtt még kisméretű konzervatív győzelmet jósoltak, az elmúlt hét alatt teljesen megváltozott a közvélemény magatartása és a legutóbbi közvéleménykutatások hat százalékra teszik a Labour többségét. Ennek nyomán Douglas

Nem értette a Joszele-ügyet?  
Nem érti a MARBEK-ügyet?  
Nem érti a polgári házasság körüli vitát?  
A magyarázat a problémák gyökerénél keresendő, ezért olvassa el

SCHÖNDEZSŐ:  
**ISTENKERESŐK  
A KÁRPATOK ALATT**  
című könyvét, a magyar-zsidó irodalom kimagasló értékű alkotását! — Portómentesen kapja meg a regényt, ha az alanti szelvény útján rendeli meg. — Itt levágandó!

Az UJ KELET kiadóhivatalának  
TEL-AVIV, POB 831.

Alulírott ..... megrendelem Schöndezső ISTENKERESŐK A KÁRPATOK ALATT című regényét és kérem, hogy portómentesen küldjék el címre. A könyv vételárát, 6 fontot

- a mai napon átutaltam az UJ KELET 4444. számú postacsekkszámlájára.
- postai utalvány formájában (chámcháát doár) mellékelem
- bélyeg formájában mellékelem
- saját csekkm formájában mellékelem (A nem kívánt rész törlendő!)

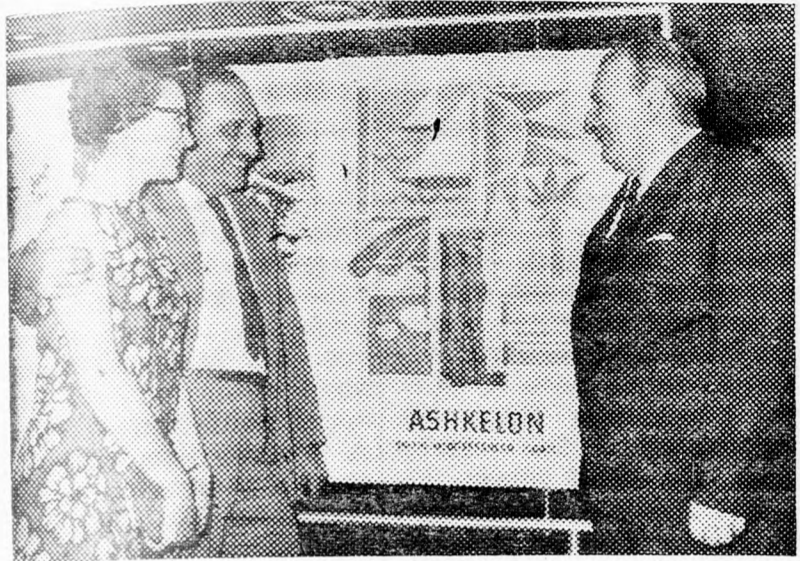
A szelvény kitöltésének kelte: .....  
Tisztelettel:  
.....  
(név, nyomtatott betűkkel)  
.....  
(pontos lakcím)

# Askelon — a téli nyaralóváros

Napi 13.5 fontért ajánlják a penziót a téli hónapokra — Télen is üzemben lesznek a mentőállomások az askeloni strandon

Askelon városának turisztikai hivatala belföldön és külföldön nagyarányú propagandába kezd, hogy a jelenlegi-nél jóval nagyobb fokozza idegenforgalmát. Az akciót egy új plakát segítségével kezdik meg, amelyet Cilá Mánuszí asszony, ismert grafikus készített. A plakátot héber és angol szöveggel szétküldik a világ minden sarkára, nevezetesen az Egyesült Államok, Kanada, Anglia, Franciaország, a skandináv országok, a Benelux államok, Dél-Afrika és Ausztrália turisztikai intézményeihez és utazási irodáihoz.

Ezenfelül a turisztikai osztály széleskörű magyarító tevékenységet indít az izraeli sajtóban, valamint a hangadó külföldi lapokban. Ugyancsak működni fog az afridári turisztikai tájékoztatói szerv, mely általában a szukoti ünnepek után zárja be kapuit.



Cilá Mánuszí grafikus, Méir de Sálit, az állami turisztikai vállalat igazgatója és Árje Táger, polgármester az új plakát előtt

Askelon máris vonzó turisztikai és üdülőhely, amit megmagyaráz, hogy gyönyörű strandja és sok érdekes látvány van. A helyi turisztika fejlődését mutatja, hogy a téli idegenforgalom is fejlődni kezd a városban. Árje Táger polgármester a múlt héten bejelentette, hogy a már érezhető és a még remélhetőleg fokozódó forgalom miatt télen is meg hagyják a mentőállomások a strandon.

Még meg sem indult erélyesen a propaganda-hadjárat a nyarutói, illetve a téli üdülés kiterjesztésére, máris nagyobb érdeklődés mutatkozik a turisták, illetve az üdülők részéről, mint az elmúlt esztendőben és a tavaly októberével szemben 50—80 százalékkal több a szállodai vendég.

### Biztosítás eső ellen

Erdekes újítást vezet be a Dágon szálloda, amely a

téli időben biztosítja vendégeit eső ellen. Amennyiben 5 milliméternél nagyobb eső esik, úgy a vendégek, akik már három napnál több időt eltöltöttek, az esős napok helyett ingyen maradhatnak tovább, vagy ha nincs rá idejük, úgy igazolást kapnak a nekik járó napokról, amit vagy saját maguk használhatnak fel, vagy rokonaiknak, barátaiknak is átadhatnak.

A belföldiek részére szolgáló nagy felvilágosítási kampány azt is hangsúlyozni kívánja, hogy Askelon olyan központi fekvésű helység, melyet az ország legtöbb nagyvárosától egy óra alatt meg lehet közelíteni.

A klimatikus körülményekhez járulnak még a helység látványosságai, a 900 dunám területen fekvő legendás nemzeti park, a sok híres ásatási anyaggal. A téli üdülők részére szervezett kirándulásokat rendeznek majd, amelyek során a környék nevezetes helyei-re viszik el a turistákat. E célból külön vállalat létesült, az ugynevezett Askelontours, amely a fenti funkcionál kivül bérautókat is rendelkezésre bocsát a turistáknak, illetve üdülőknek.

### Napi panzió 13 és fél font

Askelonnak öt szállodájában 300 ágy áll rendelkezésre egész évben az üdülőknek. Ehhez járul még a 400 ágyas francia üdülő is, amelyet jelenleg bezártak, hogy elvégezzék a kellő tatarozásokat és a következő hónapban már ismét kinyitják és a turisztika rendelkezésére állítják.

A téli üdülés árai olcsóbbak lesznek. Már jelenleg, annak ellenére, hogy meleg van és kitűnő a fürdőszézon, a Dágon, az Askelon, a Szemádár, a Gálé Simson és a Bájit Hávárod szállodák új tarifája 13 font 50 agora napi teljes ellátás. A csoportok részére még alacsonyabbak az árak.

Az askeloni turisztika további fejlesztése céljából hatmillió fontos befektetéssel 170 ágyas szálloda épült, mely 1966-ra készül el.

## A királyi esküvő után

# A görögök sértegetik a monarchia intézményét

Alig sepeertek el az utcáról a rózsaszirmokat és a pezsgődugókat, Konszantin király és Anna Maria hercegnő fényes esküvője után, a görögök máris hozzáálltak kedvenc politikai sportjukhoz, ami nem más, mint a monarchia sértegetése. Főcélpontjuk nem az új házasság volt, akik még vissza sem jöttek a nászutól, hanem a volegény elénk észjárású édesanyja, a német származású, 47 éves Frederika királynő, kinek csinos külseje és szokimondó természete örökös vitát provokál azóta, hogy 26 évvel ezelőtt, mint Pál király menyasszonya görög földre tette a lábát.

A legfrissebb zavar két héttel ezelőtt keletkezett, mikoris a királyi testőrség parancsnoka, Konszantin Dovasz tábornok indítványozta, hogy a király esküvői ajándékként a görög hadsereget nevezze ezentúl „Királyi hellén hadseregnek”. Petrosz Gardulfalasz hadügyminiszter jóváhagyta és rendeletbe ik-tatta a változást. Elvégre a haditengerészet, a légi-erők, a csendőrség már viseli a „királyi” elnevezést és Konszantin király nemcsak a törvény betűje értelmében főparancsnoka a hadseregnek, de a valóságban is élvezi annak lojalitását — jobban mint bármely más görög politikai frakciójé. Mindamellet, a sajtó, pártkülönbözet nélkül felháborodottan tiltakozott és George Papandreu miniszterelnök hatálytalanította a hadügyminiszter rendeletét.

### VEGKIELEGÍTÉS FREDERIKANAK

Az incidens véget vetett a politikások és a királyi család közötti fegyverszünetnek, amelyet Pál király halála, a ciprusi válság és az esküvő kényszerített rájuk. A következő támadás az athéni politikások tipikus leszállásából, a lapok pletykárvatából indult ki és célpontja egyenesen Frederika királynő volt. Egy

pro-Papandreu újság, kor-manyaköröktől szerzett „ertesülés” alapján jelentette, hogy az anyakirálynő hajlandó elhagyni Görögországot és visszavonulni ausztriai birtokára — jelentékeny állami nyugdíj ellenében. A többi lapok gyorsan kiszínezték az anyagot s újabb részleteket tá-laltak a tapintatlan ajánlatról. E szerint Frederika 150.000 dollárt követelt évente, de Papandreu egy drachmával sem hajlandó többet adni 100.000-nél. Az is jellemző, hogy képtelenség volt hivatalos megerősítést, vagy cáfolatot, vagy bármiféle kommentárt kapni az ügyről.

Frederika részére, aki komolyan veszi a görög trónt és nem egy ízben nyilvánította határozott vé-gezt az utolsó csepp a pohárban. Személyes levéllel tüzelt vissza Papandreuleményét államügyekben, reuank és a levél másolatát kiadta az összes athéni lapoknak.



A fiatal párnak már gondja van az anyakirálynővel...

„A néhai Pál király és én — írta — egész életünkét a népünk és családnak iránti önzetlen szeretettől vezérelve éltük le. Férfem elvesztése után, ezek-kei a boldog emlékekkel akarok élni, csendben és békecsémben. Mindamellet, mint a hellének királynője 17 éven át és mint anyakirálynő, megkívánom vé-

delmezni méltóságomat, miéltis szükségesnek érzem felkérni Önt, ne folyósítsa a személyes járadékot, amelyet a kormány jurtatni szándékszik részemre. Hozzá kívánom fűzni, hogy nem óhajtom elhagyni az országot, amelyet felejtetetlen férjem, a király és én szeretett népünk iránti hűséggel szolgáltunk.”

### PYRRHUSI GYŐZELEM

Erre az újságok újabb méltatlankodásban robbantak ki, pátosszal vádolták Frederikát (amely szó a modern görög nyelvben rosszindulatú makacsaságot jelent) továbbá azzal, hogy királynőhöz méltatlan módon viselkedett, amikor a sajtón keresztül védekezett, s végül figyelmeztették, hogy „nehéz napok várnak rá”. De az erélyes Frederika ríposztja következtében, a jobboldali ellenzék a monarchia mellett sorakozott fel, s végülis Papandreu bejelentette, hogy az egész nyugdíjügyet le-

veszik a napirendről, miután Frederika nem tart rá igényt. Papandreu nem felejtette el Karamanlisz miniszterelnök esetét, aki elvesztette Pál király és Frederika barátságát és a miniszterelnökséget, miután a királyi pár angliai utazását megvétőzte.

A vihar egyelőre lecsendesült, de a szélcsend aligha tart sokáig. Mert a görögök nem tudnak élni sem a királyakkal, sem nélkülük.

## Külföldön élő volt magyar állampolgárok ismét rendelkezhetnek magyarországi vagyonukkal

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Ideérkezett hírek szerint azok az egykori magyar állampolgárok, akiknek Magyarországon vagyonuk van, ismét szabadon rendelkezhetnek vagyontárgyaik fölött, a deviza-rendeletek megszorításainak keretében. A magyar rendelet kifejezetten azokra is vonatkozik,

akik 1945 és 1963 március 22-ike között illegálisan hagyták el Magyarországot. Leszögezi azonban, hogy ez az intézkedés továbbra sem érvényes azokra nézve, akik 1956 október 23 és 1957 március 31 között törvényes engedély nélkül távoztak Magyarországról.

# CHANUKAI UTAZÁS

LESZÁLLÍTOTT ÁRON\*

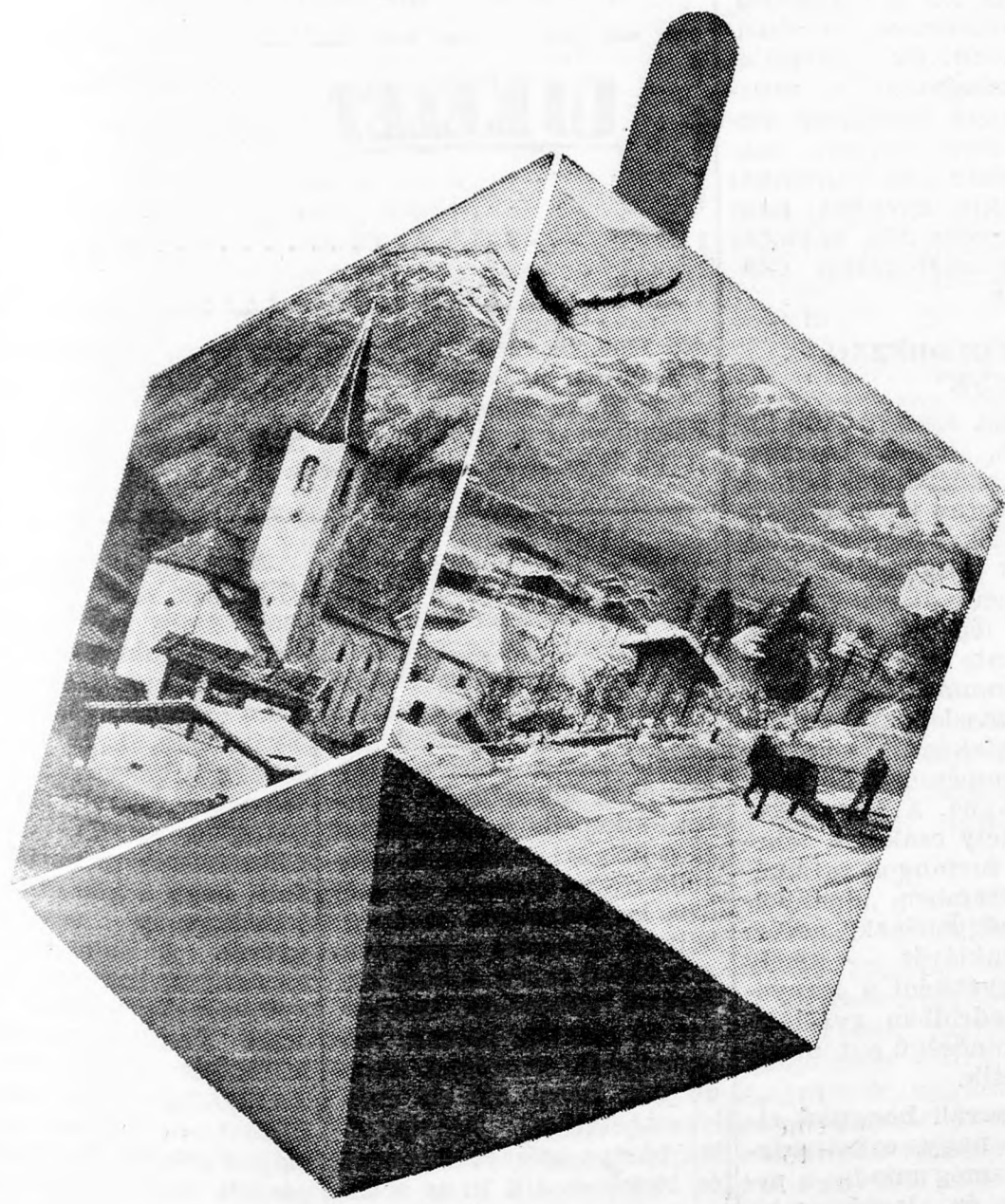
1964 nov. 24 — dec. 14

# SVÁJCBAN ÉS AUSZTRIÁBA

995.— Ft. + 63.— \$

Benne: oda—vissza repülőút • turista osztály • Utazási adók • Szálloda

Forduljon még ma utazási ügynökségéhez, vagy bármely — SABENA irodához az országban.



\* 25 személyes csoportnak

## Moszkvában végetért az antropológiai kongresszus

Szombat este ért véget Moszkvában a nemzetközi etnográfiai és antropológiai kongresszus, amelyen 2000 tudós vett részt, közöttük nyolc izraeli. Az izraeli küldöttség valamennyi tagja tartott előadást és három közülük dr. Nojt, valamint Javin és Stekelisz professzorokat beválasztották a szervezet állandó kongresszusi bizottságába. Az izraeli küldöttséget dr. Nojt vezette.

Nagy érdeklődést keltett a kongresszuson két japán tudós előadása, akik az izraeli Vádi Amudban végrehajtott kutatásairól számoltak be. Itt az egyik barlangban egy óskori csontvázat találtak, amely megálapításuk szerint az átmenetet képezi a primitív neandervölgyi és a mai fogalmak szerinti embertípus között. A kongresszus egy hétig tartott.

\* Könyvbarátok. Könyvtárosok! A Magyarországon kiválókat több ezer könyv listája megtekinthető. Előjegyzéseket elfogadunk „Hadash”, Hajar-kon ötvenkilenc. Telefon: 59684.

# Elvtársak a bíróság előtt

A kommunista rezsim azzal dicsekszik, hogy a szovjet törvénykezésnek sikerült kiküszöbölnie a társadalmi egyenlőtlenségeket, amelyek a nyugati joggyakorlatot jellemzik és korrektebb igazságszolgáltatást vezetett be. Ezen állítás alátámasztására úgy szólván semmiféle bizonyíték nem létezik. Amit a látogató a szovjet bírósági termekben talál, — mondja egy George Feifer nevű fiatal amerikai látogató, — az nem korrektség, hanem kirívóan elfogult procedúra — a vádlott ellen.

A harvardi végzettségű Feifer tengerésztiszt korábban tanult meg oroszul és nemrégiben mint joghallgató töltött egy évet a Moszkvai Allami Egyetemen. Mint ilyen, személyesen figyelhette meg az eljárást mind a járásbíróságokon, mind a felsőbb fokú törvényszékeken és számos bíróval, ügyvéddel és ügyészszel volt alkalma beszélni. Tapasztalataiból írta meg az „Igazságszolgáltatás Moszkvában” című jól dokumentált könyvét, amely egyáltalán nem hízelgő ítéletet mond a szovjet igazságszolgáltatás felett.

## Eleve elítelt vádlottak

A szovjet szisztéma vezető személyisége, magyarázza Feifer, az ügyész. Mint a törvény 1-es számú érvényesítője, ő az, aki a vizsgálatot levezeti, a letartóztatásokat elrendeli, szemmel tartja a procedurát, nehogy a legcsekélyebb „szabálytalanság” csúszson be, ellenőrzi az ítéletek végrehajtását és betölti a vádló szerepét. A vádlott mindig ki van szolgáltatva az ügyésznek, aki alakilag csupán a tárgyalások tényekere szorítkozik, amikor kihallgatásait vezeti. Minthogy a szovjet állampolgárnak nincs jogában a tárgyalások tényeket elhallgatni, a szó szoros értelmében önmaga ellen kénytelen felépíteni a bűnügyet. Akit törvényszék elé állítanak az már annyi, mintha el is ítélték volna.

A vádlott tudja ezt. Ennélfogva első és utolsó szava a bíróság előtt mindig a bűncselekmény beismerése és a kegyelem kérés. A vádlottnak jogában áll ügyvédet bérelni és ezt sokan meg is teszik, bár a bíróság általában megvető magatartást tanúsít a védőügyvéddel szemben. A vádlottat demoralizálja az a tény is, hogy már a vizsgálati fogság idején kopaszra nyírják fejét, mint másutt az elítelt bűnözőkét.

## Theoretikus többség

A legtöbb bűnügy a nép-bíróság elé kerül, amely nagyjában az amerikai federális kerületi bíróságnak felel meg. A bíró jobbja és balja két „laikus szavazóbíró” ül — rendszerint két gyári munkás, akiket üzemi delegált bírósági szolgálatra. Elméletben tehát ezek a munkások képezik a többséget, de Feifer úgy találta, hogy a valóságban mindig a bíró dominál. A bíró korántsem lehet pártatlannak nevezni. A szovjet bíró a tárgyalóterem főszereplője, ő hívja be a tanukat, ő te-

szel fel a legtöbb kérdést és gyakran megfélemlíti a vádlottat.

Az ítélet mérlegelésénél igen fontos tényező az, hogy mit tett a multhan a vádlott a szovjet társadalom érdekében. Ezért a per legfontosabb tanúi azok akiket a vádlott munkatársai küldenek fel a gyárakból vagy a kollektív farmokról. Ha kedvezően tanuskodnak és a bűncse-

lekmény csak részegség vagy huligánizmus, a vádlott megúszhatja azzal, hogy alacsonyabb rangú munkabeosztást kap, vagy évi jövedelmének 20 százaléka bírságot fizet meg. De, ha büntetett előéletű, az ítélet mindig szigorú: apró tolvajlásért két évi fogoly tábor standard büntetés, rablásért tíz év és brutális gyilkosságokért főbelövés.

## Kellemetlen meglepetések

Feifer számára meglepetés volt, hogy olyan sok személyt ítélenek el bűnösnek, amelyek Amerikában nem számítanak bűncselekménynek. A szovjet törvénykezés bűncselekménynek minősít egy egész sor gazdasági tevékenységet, mint például magánüzlet vezetését, idegen valuta birtoklását, vagy rossz minőségű áruk gyártását és forgalombahozatalát. Ezeket a gazdasági bűnöket rendkívül szigorúan büntetik. Feifer megjegyzi, hogy a szovjet bírák

különösen akkor kemények, amikor felülről kapnak utasítást, hogy a párt nagy hűhót akar rendezni egy bizonyos fajtájú bűncselekmény körül.

De talán a legnagyobb meglepetés a moszkvai bírósági épületek elhanyagolt állapota volt. Erre az ügyvéd szovjet bíró lefegyverzően kedves magyarázattal szolgált. Tekintve, hogy a kommunizmus rövidesen ki fog küszöbölni minden bünt, új bírósági épületek építése „pszichológiailag kelleltető hatással lenne.”

# Mivel tölti szabadidejét az ifjuság?

Nemcsak a szülők és az érintett közintézmények, hanem az egész lakosság feszült figyelemmel és aggodással kíséri az ifjúság nap-napi tevékenységét és útját. Az aggodalomhoz alaposan hozzájárul a rendőrségi krónika, amely a fiatal koru bűnözés állandó megnyilvánulásairól tesz jelentést.

Időközben pedagógusok és a közoktatásügyi tényezők lázasan keresik az utat az ifjúság tényleges, vagy látszólagos lezüllesének megakadályozására. Eppen ezért nagy meglepetést keltett a Szold-intézet által készített nagyszabású kutatómunka, amely az ifjúság és az ifjúsági mozgalmak közötti kapcsolatokról, valamint az ifjúság időtöltéséről szól.

Még a jelentés ismertetése előtt meg kell jegyeznünk: a Szold-intézet beszámolója kizárólag az ifjúság iskolákban tanuló ifjúsággal foglalkozik, következtetéseit tehát nem vonatkoztathatjuk a dolgozó fiatalokra, valamint a munka és tanulás nélkül cselengő fiukra és leányokra.

Meglepő a jelentésnek az a megállapítása, hogy a legtöbb középiskolás szabadidejét kizárólag olvasással tölti. Ezt követi az ifjúsági mozgalmak keretében való tevékenység, valamilyen hobby-időtöltés és a moziba járás. Érdekes módon a tánc és a „szalontársaságban” való forgolódás csak egész kisszámú diák időtöltésének számít.

Az összeírók 48 különböző iskola 2070 ötödik-hetedikes növendékét kérdezték meg. A statisztikai adatok szerint a középiskolások 43,2 százaléka ma is aktív tagja a különböző ifjúsági mozgalmaknak, 8,5 százaléka a gimnáziumi tanulási idején megszokította az ifjúsági mozgalommal való kapcsolatokat, míg a diákság egyharmada csak elemiiskolás korban tartozott az ifjúsági mozgalmakhoz. A megkérdezett tanulóknak csak 16,2 százaléka állította magáról azt, hogy soha nem volt cserkész, Somér Hácáir, Mácháne Olim, Hánoár Hádáti, vagy a Noár Háoved, Makkábi Hácáir, Noár Hácioni, vagy a többi ifjúsági mozgalom tagja.

Aháron Jedlin helyettes közoktatásügyi miniszter a diákügyi tanács legutóbbi

ülésén husz gimnáziumi igazgató és a középiskolai tanfelügyelők jelenlétében megtartott előadásán foglalkozott az izraeli ifjúság és az ifjúsági mozgalmak helyzetével és kapcsolatával.

Jedlin, aki korban is közel áll viszonylag az ifjúsági mozgalmakhoz és így az ifjúság szelleméhez is, nyilatkozik beismerte, hogy az izraeli ifjúság a „romantikus korszak” és a politikai pártokkal való teljes azonosulás után, most a harmadik, a realista korszakában van. Ez azt jelenti, hogy fellázad a bevett szokások ellen és a modern kor valósága szerint él. Mindezek ellenére az alminiszter úgy véli, hogy a chaluci szellem nem halt ki az ifjúságból, csak éppen másként értelmezik azt. A legtöbb ifjúsági mozgalom máris megőrizte chaluci jellegét és bizonyos fokig befolyásolni tudja tagjait, hogy településre menjenek, vagy más produktív módon illeszkedjenek be a gazdasági életbe. Elmúltak azok az idők, amikor a fiataliságot az ideálok jegyében a szoros értelemben vett mezőgazdasági munka felé kellett irányítani, s ma már lehetővé kell tenni számukra a beilleszkedést a különböző országépítési célokat szolgáló helyeken. Az alminiszter szándékosan, vagy bizonyos elgondolásból vezetve kihagyta beszédéből, vajon ez a felfogás megállja-e a helyét azokkal a gimnazistákkal szemben, akik már tudják, mit akarnak és céljuk az, hogy orvosok, ügyvédek, biológusok, vagy olyan szabadfoglalkozásuk legyenek, akik aligha találják meg helyüket a kollektív települési formák valamelyikében.

Jedlin hangsztatja, hogy nem szabad az ifjúságot főiskolai tanulmányainak folytatásában megakadályozni és csak arra kell törekedni, hogy a tudós és a kutató megállja a helyét a kollektív keretben. Végülis konkrét javaslatot tett arra, hogy a hadseregben létesítsenek olyan Náchál-egységeket, amelyek javarészt tanítókból állanak és ezek a tanítók, vagy tanítónők szolgálati éveik alatt a háttérmentis településeket felhívják, hogy ifjú lakosságát tanítsák, majd leszerelésük után saját kibucukban, vagy az azzal szomszédos helységekben fejtsenek ki pedagógiai tevékenységet.

# GIBRALTÁR, a boldog gyarmal

Kétszázhatvan esztendője, hogy Sir George Rooke admirális elhódította Gibraltárt Spanyolországtól és azóta a spanyol kormányok szüntelen, de hiábavaló erőfeszítéseket tesznek a Szikla visszaszerzésére. Az x-edik ilyen kampányt Francisco Franco tábornok a múlt héten indította meg, de Nagy-Britanniát ez a diplomáciai hadjárat nem érte készületlenül.

Az Egyesült Nemzetek Dekolonizációs Bizottsága előtt, Cecil King, Británia képviselője azzal érvelt, hogy Gibraltár népének saját magának kell döntenie a brit vagy a spanyol uralom között. De Franco vehemensen tiltakozik a Szikla önrendelkezési joga ellen. Hogy miért, arra Sir Josua Hassan, a gyarmat energikus kormányzója ad választ: „Népszavazás esetén csak attól félnék, hogy 120 százalékos többséget kapnánk.”

## PESCADO ES CHIPS

Gibraltár eredeti bennszülött népeisége mind elmenekült annakidején, amikor az angolok először partraszálltak. Gibraltár jelenlegi 24,000 főnyi bennszülött lakossága büszké a „Szikla skorpiói”-nak nevez magát s többségük nem spanyol, hanem zsidó, máltai, genuai és marokkói bevándorlók ivadéka, akiknek letelepedését az angolok segítették elő.

Británia egyetlen európai koronagyarmatának kemény, hetyke fajtájú polgárai nyaktörő sebeséggel beszélnek angolul, sajátos zamattal spanyolul, szenvedélyesen érdeklődnek mind az angol futball, mind a spanyol bikaviadalok iránt, büszké a kijátásra, amely csaknem 500 méter magas szikla csúcsáról nyílik Spanyolországra és Afrikára, valamint arra a tényre, hogy a jelenlegi brit miniszterelnök, Sir Alec Douglas-Home úkapjának nagyapja volt a gyarmat egyik legjobb kormányzója.

Gibraltár fő — és csaknem egyetlen — utcája pompás keveréke a különböző civilizációknak amelyek áthaladtak erre Herkules ideje óta. A balzsamos földközi-tengeri levegőben a jázmin és a mimóza elvegyül a zsírban sült pescado és a „chips” aromájával. A sikátorokból kiszivárognak a flamenco muzsika, a turista twist és a metódista kórus foszlányai. A parafasisakos bennszülött rendőrök pártatlanul kacsingatnak a vakációzó angol kiszolgáló kisasszonyokra, afrikai has-táncosnőkre és amerikai matrózokra. Évenként mint egy negyedmillió hajóutas tesz villámlátogatást Gibraltárban.

## „SPANYOLORSZÁG SZÉGYENE”

Elegáns, londoni stílusú üzletekben, hindu kereskedők bombauzleteket kötnek a vámmentes japán rádiókkal, amerikai cigarettákkal és német fényképezőgépekkel. Naponta 15.000 spanyol munkás lépi át a határt, akik évente egy millió font sterling munkabért visznek hazra és jövedelmező mellékfoglalkozásként rengeteg árut csempésznek be Spanyolországba. A Franco-rezsim, amely csaknem tehetetlen a furfangos csempészekkel szemben, „Spanyolország szégyenének” nevezi a brit enklávé — amely névvel egyébként a spanyolok a Madridban gyártott, gyenge minőségű autómobilokat illetik.

A karneváli hangulat ellenére, a nagy, ezüst-szikle meg mindig a viláág első és legbiztosabb védvára, amely még az atombombák ellen is mende-

# KERESZTREJTVÉNY 1359

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	10		11			12			13
14			15		16		17		18
19			20			21		22	
23	24				25			26	
27				28				29	
30			31				32		
33			34			35			
36		37		38		39			40
41			42		43			44	
			45		46		47		48
									49
									50

Vízszintes: 2. Magyarországi születésű izraeli karmester, a Gadna ifjúsági zenekar amerikai turnéján több hangversenyt vezet, teljes név. 9. M.F. 11. Mezőgazda teszi. 12. Erődítmény. 14. Görög törzs. 15. Állat himje. 17. A tbc bacillus felfedezője. 19. Héber gyertya mássalhangzó. 20. A naprendszer egyik bolygója. 22. ... culpa. 23. A Hunyadi László című opera szerzője. 25. Savanyu erdei gyümölcs. 26. Héber sziv mássalhangzó. 27. Papírra jegyez. 28. Vizi növény. 29. Arab fiúnév. 30. Héber számértékben a.m.: 8-300-50. 31. Attila népe. 32. Héber káposzta. 33. Sportoló eleje. 34. Héber. 35. Héber író. 36. Házrés. 38. Bohóc (církuszban). 40. Héber világhosság. 41. Repülővállalat. 43. Betűvel a végén kicsiny. 44. ...ldo, egyenleg. 45. Francia tagadás. 47. Katonai rendfokozat mássalhangzó. 49. Ékezetelt napszak. 50. Két különböző szervezet kölcsönösen hasznos együttélése, görög fonetikával.

Függőleges: 1. Sziria diktátora, teljes név, hetedik kockában duplahangzó. 3. Védelm. 4. Ókori zsidó pénz és súlyegység. 5. Angol egyetemi város. 6. C.V. 7. Növény. 8. Hegycsúcs. 10. Amerikai hadihajó, a világ legnagyobb repülőgépanyahajója. 13. Izraeli ejtőernyős, a második világháború során Szlovákiában hősi halált halt, teljes név. 16. Perzsa fővárosa Achaszéros király idején. 18. A növényi sejtfal alapanyaga. 20. Büntet. 21. Segítség. 24. Nagy fájdalom. 28. Róma diktátora, a rendes időszámítás előtt 138-78. 29. ...ogáns, kihívó. 31. ...im, arab orvos. 32. Magyar kommunista vezér volt. 35. Skót angol költő 1759-1796. 37. A gyenge nem tagja. 39. Cseprő ikerszava. 42. Lim ikerszava. 46. Nota bene. 48. Piperkőc eleje.

NYEREMÉNYKÖNYV: Kishont: HINTA PALINTA

## Szeptemberben is csökkent a vízfogyasztás

A nyári hónapokhoz hasonlóan, szeptemberben is csökkent az előirányzott vízmennyiség fogyasztása — közölte a Mekort szóvivője. A tavalyi adatok alapján előirányzott vízmennyiség szeptember hónapban 82 millió köbméter volt. Ezzel szemben az össz fogyasztás csupán 76 millió köbméter vizet tett ki, vagyis az előirányzottnál nyolc százalékkal kevesebbet. A Negevenben 15 százalékkal, míg az északi körzetben csupán nem egészen 8 százalékkal használtak kevesebbet, mint tavaly. A fél-évi fogyasztásban is 8 százalékos a csökkenés az előirányzathoz képest. Ez az öröndetes tény főként annak köszönhető, hogy esős volt a tél és ennek nyomán az előző évekhez viszonyítva, a nyár sem volt olyan meleg és ez hozzájárult a föld nedvességének megmaradásához.

**UJ KELET** REJTVÉNYPALYAZAT  
SZELVÉNY 1359

Név: .....  
Cím: .....

AZ 1356. SZAMU KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE  
Vízszintes: 2. Belszázár, 17. Ávir, 20. Lewis, 32. Farm, — 50. Fuad Sihar.  
Függőleges: 1. Adib Sisakli, 5. Shaw, 10. Hemingway, — 13. Irja Immonen, 16. Nicot.

Egy régi babona szerint, Gibraltár addig marad angol, amíg területéről ki nem pusztulnak a híres Baf bary majmok. 1941-ben, miután Hitler ígéretet tett Franconak, hogy Spanyolország háborús támogatása ellenében felszabadítja szármára a sziklát, Winston Churchillnek tudomására jutott, hogy a gibraltáisi majomállomány veszélyesen gyérül. A miniszterelnök azonnal táviratozott a kormányzóknak: SZIKLA MAJOM FALKA LÉTSZÁM MINDEN ARON FENN-TARTANDÓ. Ez meg is történt, de az ár valóban magas volt. Minden kecskepészett majomért az angolok egy láda értékes skót viszkít nyújtottak át Franco katonáinak.





# EZ TÖRTÉNT DALLASBAN.

A WARREN-JELENTÉS ALAPJÁN

Írta: DÁN OFRY



4.

Kennedy elnök életének döbbenetes vége mintha egy shakespearei tragédiában megrajzolt felvonást indított volna el. Alig 48 óra leforgása alatt Dallas városában újabb merényletet követelt a sors. Ezalkalommal Lee Harvey Oswald kapott halálos haslövést. Jack Ruby-Rubinstein, az alvilági zsidó lokáltulajdonos végzett Oswalddal, aki Kennedy elnök meggyilkolása után alig félóra leforgása alatt négy lövéssel egy elhagyott utcán leterítette Tippit városi rendőrt, aki a rendőrkocsi rádióautóján leadott személyleírás alapján feltartóztatta a mániákus arckifejezéssel Dallas egyik utcájából a másikba menekülő elnökgyilkost.

John Kennedy égi magasságban kibontakozó nemes alakja mellett Lee Harvey Oswald és Jack Ruby, a két központi szereplője a dallasi drámának, amelyről még hosszú ideig fognak írni és beszélni.

Ki volt hát Lee Oswald? Hogyan került Dallasba? Milyen szerepet töltött be merényletének végrehajtásában hidegteknintetű, szép, orosz felesége, Marina?

Hogyan került a dráma gyújtópontjába a csikágói falnélküli zsidó gettóból elindult Jack Ruby, akit időközben halálra ítélte a dallasi esküdtszék? Milyen erők mozgatták Ruby kezét, amikor a városi rendőrség alagsorában a két kezét megbilincselte Oswaldot, még mielőtt bíróság hallgatta volna ki bűnösségét, több, mint 100 újságíró, rádió és televízió riporter előtt, a televízió sokmillió nézőközönségének a szemé láttára egy lövéssel a halálba küldte?

Ezekre és a kérdések megválaszolásához szükséges mellékszereplők megvilágítására próbálunk feleletet adni a továbbiakban a Warren-bizottság vaszkos jelentése nyomán.

Miért gyilkolta meg Lee Harvey Oswald az elnököt? Mi hajtotta, mi fűtötte, mi irányította lépéseit? Mi volt a merénylet igazi motivációja? Egyszóval: miért sűrítette bele Lee Harvey Oswald 24 éves életének minden keserűségét, minden dühét, minden csalódását annak a Mannlicher-Carcano típusú olasz gyártmányú puskának a csövébe, amelyből alig 4.8 másodperc leforgása alatt kirepültek a Kennedyt ért golyók.

A teljes és az egyedül hivatott magyarázatot Lee Harvey Oswald levitte magával a sirba. Még mielőtt a rendőrség, a Titkosszolgálat és az FBI emberei befejezheték volna kihallgatását, még mielőtt a bíróságon a vád keresztkérdések tüze alatt kényszerítette volna a rejtély függönyének fellebbentésére, Jack Ruby már ítélkezett. Saját szakállára, önhatalmulag és kéretlenül tolaodott a huszadik század talán legmeggrázóbb amerikai tragédiájának a színpadára, hogy a döbbenetes történések láncolatát egy újabb kérdőjellel egészítse ki.

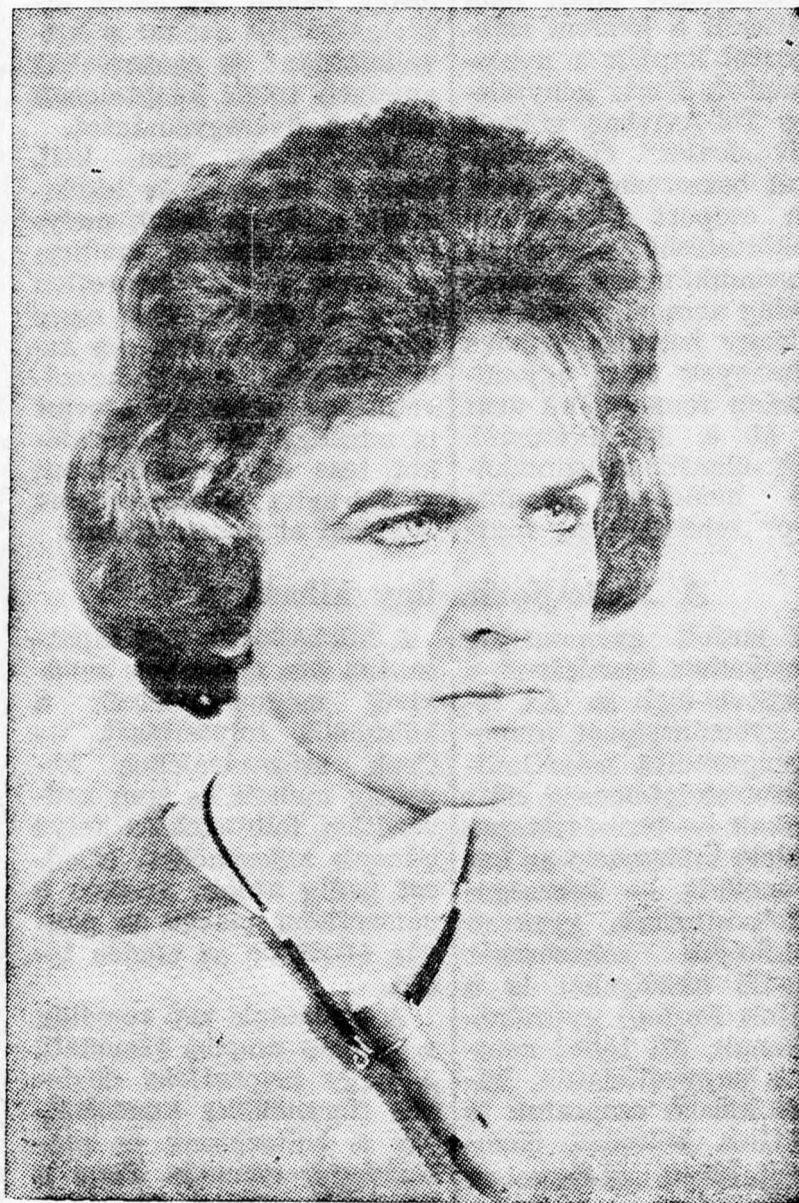
Jack Ruby elnémitotta a dallasi rémdráma előidézőjét. A tények felderítésére vállalkozott Warren-bizottságnak tehát hatványozott érdeklődéssel és megsozszorozott gonddal kellett mikroszkópikus vizsgálat alá vennie Oswald életének mindazon kinyomozható részleteit, amelyekből kibontakozik az elnökgyilkos egész kuszált lelkivilága.

Oswald életére, jellemére, egyéniségére, a sorozatosan és valósággal a bölcsőtől haláláig jelentkező izoláció, az emberektől való beteges elszigetelődés, az anyja által zsenge gyermekkorától beléoltott embergyűlölet, az őt körülvevő földi világ átfogó gyűlölete, a kielégületlen becsvágy által sokszorosan felerősödött nagyzási mánia nyomta rá bélyegét.

Ugy tűnik, hogy az elnökgyilkos talán sohasem volt igazán boldog ezen a földön. Sem gyermekkorában, sem kamaszéveiben, sem a katonaság keretében, sem a Szovjetunióban, és legkevésbé Amerikában, amelyet oly izzón gyűlölt. Lee Harvey Oswald boldogtalan volt saját édesanyjával, rossz viszonyban volt testvéreivel, állandó hadilábon állt feleségével, Marinával, szüntelen és számára egy pillanatig sem lakadó harcot látott közte és az egész világ között... Gyűlölte a társadalmat maga körül. Nemcsak a kapitalista Amerikában, de a Szovjetunióban is...

És jellemző zavart, rendezetlen, kuszált fogalomvilágára, hogy amikor 18 hónapi oroszországi tartózkodás után hazáját megtagadva visszaérkezett Amerikába, újra, sőt nagyobb hévvel vallotta magát marxistának, a forradalom hívének...

Az ellentmondások, a lelki következetlenség, az ésszerű magyarázat határain kívül eső erők állottak nyilatkozatai, cselekedetei rugói mögött. Mindezt pedig az váltotta ki, hogy Lee Harvey Oswald, amióta emberré érének tudatára ébredt mindig valami rendkívüli tett elkövetésére vágyott, hogy maga felé fordítsa az emberek figyelmét.



MARINA NIKOLAJEVNA PRUSZKOVA OSWALD  
„... csak a holdban lett volna boldog...”

Ezt a beteges feltűnési vágyát azonban sohasem tudta a normális keretek között kielégíteni. És mint-hogy leplezetlenül, csakis egy zilált lélek szívósságára jellemző kitartással „történelmi” személyiségné képzelte önmagát, mindig — ifjúkorától kezdve — valami drámai lépésre volt szüksége ahhoz, hogy önmagát, kizárólag saját képzeletében felnagyított fontosságát bizonyítsa.

A személyiség kiélésének a vágya oly pusztító erővel lógott benne, hogy mindenre hajlandó volt, ha úgy vélte, egy bizonyos tett közelebb viheti valamely céljának eléréséhez. Lee Harvey Oswald különös előszeretettel tanulmányozta híres emberek önéletrajzát, mert úgy vélte, hogy neki is, a nagy emberek történelmi galériájában a helye. Politikai profétának tekintette magát, aki a „tökéletes társadalmat” keresi és hirdeti a földön, s akit most nem is érhetnek meg, mert megelőzte korát...

„Talán csak a holdban lett volna boldog” — mondotta férjéről Marina Oswald a vizsgálóbizottság előtt tett vallomásaiban. A fiatalasszony valószínűleg nem is tudta teljes egészében felfogni, mennyire ráta-pintott a lényegre férje jellemzésében. Mert a 24 éves korában ily háborzongató eseményeket elindított Lee Oswald, akinek szinte minden fontos lépését az életben kudarc követte, féktelen gyűlölettől megmérgezett lelkében akár önmaga és mások elpusztítása árán is „helyének a történelemben” a biztosítására tört...

A bizottság nem jelölt meg egyetlen bizonyos motívumot a merénylet okául. A Warren-jelentés számos tényező és számos lelki indíték összehatásával próbálja magyarázni Lee Harvey Oswald fatális tétét. Megdöbbenő, hogy a Warren-bizottság szerint is „nagy fontossággal bírnak” Oswald feltételezhető

elhatározásának a megértésénél azok az áldatlan kapcsolatok, amelyek közte és felesége, a 22 éves Marina Nikolajevna, az egykori orosz gyógyszerésznő, két gyermekének anyja között fennállottak.

Marina nem élt jól férjével. Kinevette, semmibe vette, kigúnyolta férje politikai nézeteit. A hírtele-nében Texasba került élnivágyó, egészséges, ifjú asszony számára céltalan „komédia” minden, ami a helyét sehol sem találó Oswald számára viszont életének lényege és tartalma volt. Lee arról beszél asszonyának, hogy ő „a Parancsnok” és ő az, aki rendszeresen feljegyzti életük legapróbb mozzanatait is személyes naplójába, a „történelmi naplóba”, amint azt Lee Harvey Oswald nevezte.

Marina itt élt a földön. Marina nem tudott és nem akart elrugaszkodni a valóság talajáról. Marina Oswald, akinek egyik nagybátyja ezredesi rangban dolgozik a szovjet titkosszolgálatban, nem hajlandó Oswald álmvilágába követni férjét.

Oswald nem egyszer súlyosan összeverte Marinát. Több alkalommal ütlegelte lélekben tőle egyre távolodó feleségét, ha az asszony „a parancs” ellenére ivott, dohányzott, vagy szépítőszerrel tett az arcára. Hányszor történt, hogy Lee Harvey Oswald csattanós pofonnal támadt Marinára, ha az asszony elfelejtette teljesen felhúzni ruhájának valamelyik zippzárját.

Lee Oswald hadilábon állt a texasi Fort Worth és Dallas városában lévő orosz kolónia legtöbb tagjával. Ezek érdeklődtek sorsuk iránt, ruhával, étellel, jótanáccsal próbálták Oswaldék segítségére jönni, de mindez Marinának és a gyermeknek, később pedig az útban lévő csecsemőnek szólt.

Lee személye senkit sem vonzott. Azok az oroszul beszélő családok, amelyek itt-ott segítséget nyújtottak számukra, — gyakran próbálták rábeszélni Marinát arra, hagyja el férjét.

Összeférhetetlen volt Lee Harvey Oswald szerte az egész vonalon. Marina egyszer már elhagyta. Később, amikor átmenetileg felújították házasságukat, újabb különélés következett. Nem váltak el hivatalosan és nem is voltak haragban. Egész egyszerűen mindketten élték saját életüket és az egyetlen kapcsolatuk közöttük kislányuk volt.

Ki tudja, hogyan alakult volna a világ sorsa, ha 1963 november 21-én este, John Kennedy dallasi látogatása előtti éjszakán Marina kibékül férjével?...

Lee ugyanis meglepetésszerűen és szokásától eltérően Kennedy elnök érkezése előtt kiutazott Dallasból a várostól húsz percnyi útra lévő Irving elővároskába, hogy annyi sok válság után kibéküljön feleségével.

Az asszony, aki a múltban nem egyszer panaszkodott barátainak, hogy Lee „nem férfi” és nemcsak anyagilag képtelen ellátni a családot, de szexuális szempontból is elhanyagolja őt, — ezen az estén alig váltott néhány szót férjével.

Oswald általában mindig pénteken szokott hazalátogatni és az volt a szokása, hogy hétfő reggelig maradt családjával. Marina és a gyermekek egy jó barátjuk, Ruth Paine házában éltek. Lee ugyanakkor Dallasban bérelt egy szobát, s onnan járt munkába, a tankönyvraktár épületébe.

Az utójára együtt töltött estéről Marina így számolt be a Warren-bizottság előtt:

Kérdés: Adott valami magyarázatot a férje arra, hogy csütörtökön hazajött?

Válasz: Azt mondta, hogy magányos volt, mert az előző hétfőn nem jött és ki akart békülni velem.

Kérdés: Mondott ön valamit ekkor neki?

Válasz: Megpróbált velem beszélni, de én nem válaszoltam, és ő nagyon szomorú volt.

Kérdés: Volt önben keserűség vele szemben?

Válasz: Természetesen mérges voltam. Ő nem dühös, hanem elkeseredett volt. Én voltam a dühös. Ő mindent megpróbált, hogy a kedvemben járjon. Hosszasan időzött a pelenkák elrendezésével és játszadozott lent a gyerekekkel az utcán.

(Folytatás következik)

# Az Egyesült Államok és a Szovjetunió az élen

— AZ ÚJ KELET SPORTTUDÓSÍTÓJÁTOL —  
A tokiói olimpiász második napján több rekord született, főleg úszásban és amerikai, valamint szovjet versenyzők újabb aranyérmeket szereztek.  
A Szovjetunió által tegnap három emberrel kilőtt úrhajó Tokió felett elrepülve, különleges sport-úrvölgyet küldött az olimpiászban résztvevő versenyzőknek.

A tegnapi versenyek részletes eredményei a következők:  
**Labdajáték:** Az egyiptomi futballválogatott nagy meglepetést keltett, amikor 1:1 arányban döntetlenül végzett Brazília olimpiai válogatottjával. Az Argentína-Gána mérkőzés, amelyet Menáchem Askenázi izraeli bíró vezetett, ugyanolyan 1:1 arányban döntetlenül végződött, míg Csehország válogatottja 6:1 arányban hengerelte le a dél-koreai csapatot.

**Kosárlabda:** Szovjetunió-Mexikó 87:76, Magyarország-Kanada 70:59, Lengyelország - Japán 84:57, Olaszország - Portorico 74:64, Brazília - Jugoszlávia 68:64, Egyesült Államok - Finnország 77:51, Ausztrália-Peru 84:62, Peru versenye meglepetésnek számít, annál is inkább, mert ez a csapat egy nappal korábban szlovákiai játékkal 8 pont különbséggel győzte le az esélyes brazil válogatottat.

**Vízilabda:** Olaszország - Japán 5:3, Olaszország - Románia 4:3, Szovjetunió - Németország 3:2, Jugoszlávia - Hollandia 7:2, Egyesült Államok - Brazília 7:1, Magyarország - Belgium 5:0.

**Úszásban** Don Schollander 18 éves amerikai egyetem hallgató megszerezte Amerika első aranyérmét, amikor a 100 méteres gyors úszásban 53.4 mp-es eredményt ért el és ezzel megdöntötte tegnapelőtt felállított saját olimpiai rekordját (53.9). Az ezüst érem az angol McGregoré lett (53.5) míg a bronzérmes a német Klein nyerte meg 54 mp-es eredménnyel. A világrekorder francia Gottvalet csupán 5-ik lett 54.2-vel, a magyar Dobai Gyula pedig 54.9 mp-el a 7-ik helyre szorult.

A 200 méteres hátúszás férfi döntőjébe az amerikai Dille került be 2:13.8 másodperces új olimpiai rekorddal. Rajta kívül még két amerikai, valamint egy ausztráliai, német, japán, szovjet és kanadai versenyző jutott be a döntőbe.

A női 200 méteres mellúszásban Galina Proznamenskikova szovjet versenyző aranyérmes lett 2:46.4 perces eredménnyel, ami egyben új olimpiai rekord is. Második az amerikai Claudia Colb 2:47.6, harmadik a szovjet Babanyina 2:48.6 lett.

A 100 méteres gyorsúszás női döntőjébe az amerikai Stouder és Ellis, az ausztráliai Dawn Fraser, a holland Terpestra, a kanadai Lay, az ausztráliai Bell és a ma-

gyar Dobai Csilla kerültek be. Az ugyancsak magyar Takács Katalin és Turóczy Judit, akik nem tudták 63 mp-nél jobb eredményt elérni, nem jutottak be a döntőbe.

**Gerson Sefa** izraeli úszó, aki elsőnek szerepelt az izraeli sportolók között, új országos rekordot állított fel a 400 méteres vegyesúszásban. Eredménye 5 perc, 11.2 mp volt, 4 tized mp-el jobb, mint eddigi rekordja az 50 méteres úszásban, de ezzel az eredménnyel is csupán a hetedik, utolsó helyet foglalta el az előfutamban, miután az utolsó métereken megelőzte a jugoszláv Rogosics.

**Ökölvívásban** (légsúly) a magyar Papp Tibor pontozással győzött a kenyai Kamau ellen, míg Nemecek cseh versenyző ugyancsak pontokkal verte meg a ceyloni Bullert. Ciuca román versenyző 116 mp után technikai knock-outtal győzött a kanadai Henry ellen.

A női röplabda-turnén Japán, a Szovjetunió és Lengyelország egyenként 3:0-ás

győzelmet arattak Románia, Korea és az Egyesült Államok felett.

**Birkózásban**, szabadstílusban az 57 kilós súlycsoportban a dél-koreai Choi pontozással győzött a magyar Varga János ellen.

**Félnéző-súlyban** (97 kg) a magyar Rezsnyák János két perc és 34 mp után tussal győzött a mongol Tserendonoin ellen. A bolgár Djiber pontozással győzött a cseh Bohumil ellen és hasonló módon verte meg a román Stingu a indiai Andalkart. A magy Vig Imre döntetlenül végzett a japán Kawano ellen és hasonló eredménnyel végződött a román Ballo és az amerikai Conine mérkőzése.

**Súlyemelésben** a japán Miyake megnyerte a vendéglátó ország számára az első aranyérmes, amikor (pehelysúlyban) 397 és fél kilogrammot emelt. Az ezüst érmes az izraeli születésű, de amerikai színekben szereplő Berger Jicchák nyerte 382 és fél kilóval, míg 3-ik a lengyel Novák lett (377 és fél).

**Női műugrásban** a kelet-német Ingrid Kramer megismételte római sikerét és aranyérmes nyert. Második az amerikai Jeanne Collier, harmadik az ugyancsak amerikai Patsy Willard.

## Amerikai arab huligánbanda támadása egy vallásos zsidó leányintézet ellen

Botokkal és kerékpár-láncokkal törték be a Kehilat Jáákov nevű intézetbe és bántalmazták a növendékeket

A múlt héten 40 főnyi huligánbanda botokkal és kerékpárláncokkal felszerelve, rajtaütésszerű támadást hajtott végre a „Kehilat Jáákov” nevű vallásos leánynevelőintézet tagjai ellen a newyorki Brooklyn-negyedben. Az antiszemita huligánok támadása pánikszerű riadalmat váltott ki az intézet 600 növendéke között.

A támadók fülsiketítő ordítás közepette és durva antiszemita jelszavakat hangoztatva, betörték a zsidó leánynevelő intézet udvarába, ahol válogatás nélkül csapkodtak maguk körül és ültelgették az ottlévő leányokat, valamint a segítségükre siető tanítókat. Csak csodával határos módon nem voltak súlyos sebesültek a támadás nyomán.

Az intézet telefonhívására a rendőrség percek alatt a helyszínre érkezett, de a rendőrcsökök közeléig a huligánok elmenekültek.

A detektívek valószínűnek tartják, hogy a támadást arab származású amerikai fiatalok hajtották végre. Brooklynban abban a részében, ahol a „Kehilat Jáákov” leányintézet van, számos amerikai-arab lakik.

Jechiel Templer rabbi, az intézet igazgatója elmondta, hogy antiszemita huligánok már bizonyos ideje zaklatják az iskola nyugalmát. Jom Kipurkor megpróbálták felgyújtani az intézetet, szukot napjaiban pedig huligánok behatoltak az egyik tantszembe, ahol antiszemita jelszavakat irtak fel a táblára. Az iskola falait is a többi között ilyen antiszemita jelszavakkal mázolták tele: „Nincs közöttünk helyük Jézus gyilkosainak! Zsidók, ki innen!”

## A Hitachdut Oléj Hungária közleményei

★ **TEL-AVIV Felhívás!**  
Felkérünk olyan, lehetőleg főiskolát végzett, egyéneket, akik a német nyelvet tökéletesen bírják, közölkésként német nyelven, sajátkezűleg írott curriculum vitae-jükkel együtt a HOH központjával, (Tel-Aviv, rech. Hájárkon 61) 1964 október 15-ig.

★ **ASKELON**  
Az Askeloni Hitachdut Oléj Hungária vezetőségi ülése 1964 okt. 13-án, a Gáné Simsonban este 8 órakor lesz. Okvetlen elvárjuk a vezetőségi tagokat. Tárgysorozat: chanukai műsoros táncestély, stb.

★ **NATANJA**  
Okt. 14-én, szerdán este 8.30 órakor SZOCIALIS TEA-ESTEN-KEN a házasszonyi tisztséget: Rimoni Teri és Weisz Erzi látják el. Szeretettel várjuk tagjainkat és barátainkat.

★ **CHOLON**  
A choloni HOH szerdán, október hó 14-én este 8 órakor tartja szokásos

baráti összejövetelét a Gán Páris kávéházban, Szokolov-u. 102 sz. alatt.  
Kérjük az összejövetél megjelölését fontos ügyekben. Mindenkit szívesen lát a VEZETŐSÉG

★ **RECHOVOT ÉS KORNJEKE**  
Ezennel meghívjuk a magyarajkúkat Jákov-u. 36 szám alatti otthonunkba minden szerdán este 7 órai kezdettel megtartandó K L U B E S T E N K R E Bűfőrel gondoskodunk.

★ **AUSZTRÁLIÁBAN ELŐ**, magyarszármazású, 41 éves özevgy férfi, ruhagyáros, ezúton ismerkedne meg hozzáillő, 28-35 éves, 158-160 cm. magas bütyggyel, hársasság céljából. Fényképes választást kér: G. Weiss, 285. Shafston ave. Kang pt. Brisbane, Australia.

★ **WIZO-közlemények**  
November 2-án közös kirándulás a Tel-Aviv, Rámát-Gán, Ezra-Ubicaron, Jessie Cohen, Rámát Jozsef, Rámát Aviv csoportok részére. Feliratkozás a helyi titkárnőknél és Tel-Avivbar Kömölcs Rózsánál, rech. Hájárkon 49 szám alatt.

★ **BEER-SEVA:** Kedden, 13-án, d. u. 5 órakor, gyűlés Karpf Ella lakásán sik. G: 539/18 szám alatt.  
★ **HAIFA:** Kedden, 13-án d. u. 6 órakor évadnyitói kultur előadás. Előadó Cimen: Imre „Az Archeológia igazolja a Biblia állításait”. Tagokat és érdeklődőket szívesen látunk. Egyben feliratkozás biblia és színház látogató körre és kirándulásra.

★ **CHEDERA:** Vasárnap, 18-án d. u. 7 órakor a mozdóban, rech. Hágiborim 57 szám alatt évadnyitói előadást tart Weissberger Magda és egyben megbeszéljük a programot.  
★ **RAMÁT-GÁN:** Kedden 13-án este 8 órakor teatst a mozdóban rech. Nátán 16 szám alatt. Megbeszéljük a 20-i kultúr-előadás megrendezését.

★ **EZRA UBICARON:** Feliratkozás október 26-iki „Traviata” előadásra a titkárnőnél.  
★ **JESSIE COHEN:** Feliratkozás október 26-iki „Traviata” előadásra a titkárnőnél.

★ **A TEL-AVIVI MOZIH HETI MŰSORA**  
Előadások kezdete: 7.30-9.30  
ALLENBY: Hét májusi nap  
ARMON DAVID: Warrenné mestersége  
BEN JEHUDA: Oaia és a tengerészek  
CAFON: Buddha  
CHEN: Marnie  
GAT: Egy krumpli, két krumpli  
GORDON: Kréta-kert  
ESZTER: Bármely szám azerhet  
HOD: Szalac sabbati  
MAXIM: Ilyen nagy szív  
Mugrabi: Új orvosok  
OPHIR: 349-es berlini vonat  
ORION: Oroszországból, szeretettel  
PARIS: Porgy és Bess  
SDEROT: Arábiál Lawrence  
TEL-AVIV: Menj arább drágám  
YARON: A legjobb ember  
ZAMIR: Tetőszoba

## A vatikáni kuria el akarja sikkasztani a zsidók elleni vérvádak elejtését

VI. Pál pápa utasítására lényegesen megváltoztatták a Bea kardinális által kidolgozott és már eddig is lényegesen módosított javaslatokat

Vatikánváros (UPI). — Megdöbbentő fordulat állt be a katolikus világzsinaon, amikor a római kuria tegnap a pápa nevében elrendelte a keresztrefeszítéssel, valamint a vallási szabadságról való határozatok átirását. Felicé érsek, a zsinat főtitkára VI. Pál pápa nevében utasítást adott a Bea kardinális vezetése alatt működő titkárságnak, hogy lényeges változtatásokat csináljon a már amúgyis módosított javaslatokban. Minden jel arra vall, hogy a római kuria konzervatív körei kihasználják a vita elhúzódását és merész parlamenti manővert hajtottak végre, amely a zsinat konzervatív kisebbségének a liberális többség felétti győzelmét jelenti.

Felici főtitkár intézkedése alapján a katolikus egyház és a zsidóság viszonyáról szóló nyilatkozatot drasztikusan le kell rövidíteni úgy, hogy nem maradna belőle más, mint egy általános jellegű nyilatkozat a katolikus egyház lényegéről. Hír szerint a katolikus egyház és a zsidóság viszonyáról szóló új határozati javaslat, amelynek szövegét

a kuria írta elő, mindössze hét sorból áll és semmit sem mond.

Ami a vallási szabadság kérdéséről illeti, az utasítás úgy szól, hogy az Alfredo Ottaviani bíboros vezetése alatt működő doktrinális bizottság szövegezzék újja a határozati javaslatot. Ugyanakkor négy ismeretlen konzervatív teológusból álló ellenőrző bizottságot neveztek ki az Ottaviani-bizottság mellé.

Mindkét határozati javaslatot már részletesen megvitatták és a zsinat procedurájá szerint most a „keresztény egység titkárságának” kellett volna Bea bíboros irányítása alatt véglegesítenie a szöveget. A zsinat 2000 résztvevőjének igen jelentős része nemcsak támogatta a javaslatokat, hanem a zsidóságra vonatkozó határozatban az eredeti erősebb szöveg helyreállítását is kívánta.

A római kuria, amely a Vatikán közigazgatási szerve és közvetlenül a pápának van alárendelve, mindig híres volt arról, hogy proceduális manőverek útján saját kívánságának megfelelően irányítja az ügyeket.

VI. Pál pápa egyébként tegnap az államfőknek kijáró szokásos paradéval fogadta könyvtárában dr. Achmed Szukarno indonéziai elnököt, akivel negyedóra hosszat angolul beszélgetett. A pápa láthatóan megdöbbent, amikor Szukarno átnyújtotta ajándékát, egy régi kriszt (indonéziai tört) és azt kihúzta a hüvelyéből, hogy megmutassa a hajlítot pengét.

A pápa nem említette a kairói konferenciát, amelyről Szukarno jött, de nyilvánvalóan utalva, mondván: „Azért imádkozunk, hogy Indonézia szeretett népe jóléti és szomszédjával békében éljen.”

## Törvényt sürgetnek a törzsi megkülönböztetés ellen

Közeleti bizottság alakult a szöványok összeolvasztási folyamatának gyorsítására

Nemrég közeleti bizottság létesült a törzsek összeolvasztási folyamatának gyorsítására és az most kezdő végrehajtani célkitűzéseit. Első lépésként felzárkóztak a törzsi bizottságok, amelyek közeleti férfiak és intellektuelek irtak alá, hogy hozzanak törvényt a törzsi megkülönböztetés ellen és felkérlik az állam minden polgárát, járuljon hozzá a törzsek közötti légkör megtisztításához.

A közeleti tanács, amely már egy hónappal ezelőtt megalakult, most lépett a nyilvánosság elé, amikor Victor Sém-Tov Ámpám-képviselő, Aliza Löwenberg, M. Tábi iró és N. Estám-kár, a Ené Jiszrael szervezőtének elnöke sajtófogadásán közölték, hogy megkezdtek helyi csoportok megszervezését is.

Sém-Tov képviselő elmondta, hogy már három évvel ezelőtt egyéni törvényjavaslatot nyújtott be a Kneszetben a törzsek egybeolvasztása érdekében és a megkülönböztetések

elleni védekezéséről. A javaslat az igazságügyminiszter hozzájárulásával a belügyi bizottsághoz került, de azóta sem foglalkoztak vele. A közeleti bizottság jól tudja, hogy a törvény nem elegendő ezeknek a céloknak az elérésére, de mégis számos fennálló akadályt kuszóbol-ne ki. A törvényjavaslat szerint minden izraeli polgár, aki úgy találja, hogy mellőzés érte a munkában való elhelyezés, lakás vagy közoktatási ügyekben, bírósághoz fordulhat panasszal. A javaslat azonkívül megfelelő hatáskörrel rendelkező közeleti hatóságokról is intézkedik melynek a célja a törzsek közötti egyesülés elősegítése.

Aliza Löwenberg azt mondta, hogy meg kell változtatni a közeleti atmoszférát. Szerinte a törvényjavaslatot ki kell terjeszteni az embereket körül, vagy nemük miatt ért megkülönböztetésre is és általánosabb jellegűvé kell tenni.

## A Nilus vízének felosztásáról tárgyalnak az érdekelt afrikai államok

Második függetlenségi napját ünnepli Uganda

Kampala (Reuter). — Az ugandai Entebbe városában tegnap nyílt meg a Nilus vízének a felosztásáról tárgyaló nemzetközi konferencia, amelyen Egyiptom, Szudán, Etiopia, Uganda és más érdekelt keletafrikai országok vesznek részt. A tárgyalások az erre a célra létesített technikai bizottság keretében folynak. Az esetleges tanácskozásokról semmiféle közleményt sem adtak ki, de megfigyelők

úgy tudják, hogy különböző keletafrikai országok döntései tervei kerülnek megvitatásra.

A tanácskozásokat azért nem folytatják a városban, Kampalában, mert ott négyezer vendéget kellett elszállásolni, akik Uganda függetlensége második évfordulójának ünnepseire érkeztek. Amikor a központi ünnepség folyt és dr. Milton Obote miniszter elnök sajátkezűleg húzta fel a lobogót azon a helyen, ahol két év előtt kihirdették az ország függetlenségét, Uganda kis repülő hadtestének két sugár hajtású gépe alacsonyan húzódott el a tér fölött. A két gépet izraeli pilóták vezették. Őket követte 4 kis Piper-gép, amelyeket az izraeli oktatók által képzett ugandai pilóták irányítottak.



**JIDDIS KOMEDIA SZINHAZ**  
Igazgató: H. Lipman  
Sok szereplő

**ENY LITON**  
F. Sarrasani  
híres komédiájában  
**A király lánya**  
Okt. 13., kedd,  
**AKKO**  
„Gan Eden” 9-kor  
Okt. 14., szerda  
**HERZLIA**  
Héjchál, 8.30  
Okt. 15. csütörtök  
**HAIFA**  
Ora. 9-kor  
Okt. 16., péntek  
**CHOLON**  
Migdál, 8.45  
Okt. 17. szombat  
**RAMÁT-GÁN**  
Keszem, 7 és 9.15

**T. A. FCHÉLET** mozi  
Léghűtés. 4. 7.15. 9.15  
A magyar-zsidó szépségkirálynő  
**JUDIT DORNYS**  
a táncos, zenés-németül beszélő filmben:  
**RAMONA**  
Jazz, tánc, ének, szerelem

**ARMON DAVID** mozi, T.A.  
a Bernard Shaw színműve után készült  
**WARRENNE MESTERSÉGE**  
c. filmben egy bordélyház vezetőjének szerepében  
**Lilli Palmer**

„AMFITEATRUM” mozi - Haifa  
bemutatja nagy tel-avivi siker után, a Gulbransen híres regénye nyomán készült, németül beszélő filmet:  
**„Az éneklő erdő”**  
Svédországi felvételek, csodás színek.

**HABIMAH**  
Tel-Aviv, október 13., kedd  
**A HELYTARTÓ**  
A kisteremben:  
**A PARISI NŐ**

**IZRAELI OPERA**  
Kedd, október 13., TRAVIATA

**Radio**

5725 cheván 6.  
1964 október 13. kedd.  
6. Ma tovu 6.05: rövid hírek  
6.10. hanglemezek, 6.30: torna, 6.40: hanglemezek, 6.57: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemezek, 7.45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés, 11.05: az elemi iskolások rádió-oktatása, 11.50: hanglemezek, 12.15: népszerű koncert, Wolf-Ferrari: „Il Segreto di Susanna”, 13: déli zene, 13.50: hírek, 13.59: rövid hírek, 17: hírek, időjárás-jelentés, 17.25: Judith Alexandroni Ben-Jam (szoprán) ének és Jose Kahan (zongora) műsora, 18: Gyermekszokások, 18.15: népek dalai, 18.35: a népegyetem adása 19: hírek, 19.20: írvit dalok, 19.30: „Arad a Negeven”, 20: Olimpiai híradó, 20.20: Trách részletek, 20.30: hírek, 21: a Kol Jiszrael szimfonikus zenekarának műsora, (lemezekről), vez. Salom Ronly Eklisz, szólista: Pnina Salzman (zongora), Danczi: Szmifonia, Mozart: zongora koncert K. 456, Josef Tal: Szmifonia No. 2, Stravinsky: Diverzimento, 23: hírek, műsorzárás.

**PARHUZAMOS MŰSOR**  
8: Rövid hírek, 8.02: hanglemezek és reklámok 10 óráig, 16: Ifjúsági műsor, 16.30: hanglemezek, 19 óráig, 21.03: „Haradik emelet balra”, 21.30: Diverzitás minden oldalon, 22: hírek, 22.10: dalok, 22.45: nyugalmas melódiák, 23: hírek, műsorzárás.

**A HADSEREG MŰSORA**  
14-16 óráig hanglemezek, 18.40: „Intermezzo”, 18.55: Heti szakasz, 19: hírek, 19.15: hangjáték, 19.45: „Az első forduló”, 20: A Cánh naplója, 20.30: hírek, 20.45: lemezek sorakozója, 21.15: A tábor énekei, 22.15: esti dalok, 22.30: műsorzárás.

# Az ellenzék pergőtűz alá vette a kormány magatartását a német kérdésben

Begin erélyes nemzetközi akciót követel a náci bűnök elvülése ellen — A liberálisok Izrael és Németország viszonyának felülvizsgálását javasolják

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Eskol miniszterelnök megnyitó ex-pozéja után megkezdődött a politikai vita, amely ma is folytatódik. Az első ellenzéki felszólaló Menáchem Begin (Chéru) volt, aki élesen támadta a kormányt a német kérdéssel kapcsolatos politikai magatartását és kifogásolta, hogy a kormány nem mindig tartotta be azokat az elvárásokat, amelyeket a Kneszet határozatai tartalmaztak ez ügyben. Hozza a kormányt az egész komplexumot a Kneszet elé — követelte Begin — és a nép választottjai állapítsák meg, milyen fokú a veszély, amely a német tudósok egyiptomi működéséből Izraelre hárul és mit kell ennek a veszélynek kiküszöbölésére tenni. Ha a Kneszet leszögezi majd, hogy ez a veszély fennáll, akkor parlamentáris küldöttségeket kell me-nesztetni a négy nagyhatalom fővárosaiba, fel kell rázni a zsidó és az általános világ közvéleményét s olyan akciókba kell kezdeni, amelyek hatékonyak lesznek.

Az elvülési problémájáról szólva, Begin rámutatott arra, hogy ellentétben a német törvénytudósok állításával, van törvényes alap a náci bűnök el nem évülésének kimondására, és pedig az UNO 1948 évi határozata, amely kimondta, hogy a népirtást (genocide) büntetni lehet minden elvülési nélkül.

Rimalt liberális képviselő Izrael és Németország viszonyának mérlegét elemezve, új alapvonalak lefektetését követelte a német ügyben. Nem kell ennek az új magatartásnak véglegesnek lennie, de elérkezett az ideje az ügy időközi felülvizsgálatának. A jóvátételei egyezmény időpontjának befejezésekor Izrael zárja be a kölni kirendeltségét, ne mondassák a németek, hogy ezzel a furcsa szervevel Izraelnek máris valamely diplomáciai kirendeltsége működik országukban. Dávid Hákohén és Baruch Azánjá Mápám-képviselők megdöbbenésük kifejezése mellett azt hangsúlyozták, hogy Németország jelentős politikai erő és a német nép

fontos tényező Európában, amit nem lehet figyelmen kívül hagyni Izrael és Németország kapcsolatának tárgyalásakor. Hangsúlyozták azonban, hogy ennek egészséges alakulására csak akkor kerülhet sor, hogy ha Németország és annak kormánya fellép az Egyiptomban lévő tudósok ellen.

Una képviselő, a nemzeti vallásos párt nevében azt követelte, hogy Izrael kezdjen erélyes felvilágosító tevékenységet Nasziszter sátni tervei ellen és ennek keretében a német tudósok ellen is.

A másik vallásos felszólaló, Levin rabbi az Agudát Jiszráél részéről kijelentette, hogy ha a németek igazán akartak volna tenni valamit a tudósok ellen, a kormányt az ilyen tervet végrehajtani.

A Mápám részéről felszólaló Jiszráél Barzilaj is

arról beszélt, hogy Nasziszter jelenleg politikai síkon nagyobb veszedelem jelent, mint katonai téren. Belpolitikai értelemben élesen bírálta a kormányt és gúnyosan jelentette ki, mennyire tévednek azok, akik az új és más Németország fogalmát a köztudatba hozták és akik hittek ebben. Németországnak nem a lehetőség hiányzik ahhoz, hogy valamit tegyen a tudósai ellen, hanem kormányának az akarata — hangsúlyozta a Mápám-képviselő, aki teljes politikai kudarcra vádolta a kormányt ebben a vonatkozásban. A német nép erkölcsi érzékéhez fordulni — mondotta — talán felesleges volna, de a világ közvéleményét fel kell rázni és rá kell mutatni arra, milyen veszély fenyegeti a békét a német tudósok egyiptomi működésével.

## A Mápám parlamenti vizsgálatot kér az Amster-ügyben

A Chéru az egykori Ecel-tagok elleni törvénytelen akciók kivizsgálását is követeli

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai Jehuda Amsternek a Hagana egykori titkosszolgálat elhunyt vezetője, Iszer Beéri rendeletére törvényt megkínzóztatása rövidesen parlamenti fórumokat is foglalkoztatni fog. A Mápám beadvánnyal fordult a külügyi és hadügyi bizottsághoz és jogi vizsgálóbizottság kinevezését követeli. A Chéru azt

akarja, hogy parlamenti vizsgálóbizottság tárgyalja az ügyet és egyben vizsgálják meg azt is, hogy az egykori Ecel-harcosok ellen milyen törvénytelen akciókat bonyolított le a Hagának ez a szolgálatai ága.

A liberálisok tegnap este ültek össze, hogy a kérdésben elfoglalandó álláspontjukat megtárgyalják.

## Nagy tűz a rechovoti Supermarketben

Leégett a meg sem nyílt áruház alsó két emelete — Egy millión feüli a kár

Rechovot (Az Uj Kelet tudósítójától). Hétfőn délután 5 órakor kigyulladt és lángokban áll a Hámásbir rechovoti ötemeletes épülete. Rechovot központjában, a régi városháza helyén egy éve kezdtek el az új Supermarket építését és most szerdán kellett volna megnyílnia. — alsó két emeleten több mint félmillió font értékű árú volt már erre a célra előkészítve. A felső emeleten a lakások még nem is voltak befejezve.

Megkérdeztük Glück Lajos építész-mérnököt, akinek véleménye szerint a lángokban álló épületet egyelőre nem veszélyeztetni a beomlás, mert a falai igen vastag betonból épültek, ellenben a tűz lokalizálását és a tűzoltók erőfeszítését nagyon megnehezítette, hogy a Supermarket hűtőházai parafával és szurokkal voltak izolálva.

Az oltási munkálatokban Ludd, Rámle, Rison-Lecion és Tel-Aviv tűzoltói vettek részt, miközben a tűz Rechovot egész környékét bevilágította. A kár egymillió fonton feüli van, de nem tudják még, hogy biztosítás úttján megtérül-e.

## FIZETÉSEMELÉST KÖVETELNEK AZ AUTOBUSZTÁRSASÁGOK TAGJAI

A közlekedés szüneteltetésével fenyegetőznek

Tel Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Dan, Egged és Hámeqásér autóbusz kooperatívák tagjai havi fizetésük 40-120 fonttal való felemelését követelik és kilátásba helyezték, hogy amennyiben követelésük teljesítését megtagadnák, sztrájkolják az autóbuszközlekedést. — A kooperatívák arra hívatkoznak, hogy még 1961-ben a Hiszdrut bizottságot nevezett ki fizetés-emelési követelésük kivizsgálására, amelynek élén Uriél Ábrámovits, a szakszervezeti központ tagja állott. Ez a bizottság megállapította, hogy a kooperatívák követelése jogosult és bizonyos skálát is javasolt, amelynek alapján a fizetéseket emelnék. Ezek szerint a tagoknak 40-120 fontos fizetés-emelés járna, de a kooperatívák igazgatóságai azt állítják, hogy a javaslat már nem aktuális, mert közben jelentős drágulás állott be. Hiszdrutji körökben azt állítják, hogy a kooperatívák tagok fizetését nemhivata-

losan többiben rendezték azóta és ezért az ultimátumot jogtalanoknak tartják. Tudósítónk hozzáfűzi, hogy a Dan béralkalmazottainak körében is komoly nyugtalanság tapasztalható, mert az igazgatóság állítólag régebbi követeléseik egyrészt, amelyek miatt már a múltban is sztrájkoltak, nem teljesítette.

● A venezuelai rendőrség tegnap Caracasban megtalálta azt a lakást, melyben fogvatartották Michael Smolen alezredest, az amerikai repülőköldöttség helyettes parancsnokát és rengeteg fegyvert, valamint propagandanyagot fedezett fel a lakásban, — de ez ezredesnek nyoma sem volt és később elrablói azt telefonálták, hogy vidékre szállították.

● Osvaldo Dorticos kubai elnök a kairói konferencia után Algirba érkezett két napos látogatásra, az ugyancsak Kairóból visszatérő Ben Bellával együtt.

# A náci-rokkantak örökösének is jár a nyugdíj

A haifai törvényszék elvi jelentőségű döntése — A német törvény kedvezőbb az érdekeltekre, mint az izraeli — Összefognak a romániai náciáldozatok a kártérítés ügyében

A haifai törvényszék nagyfontosságú elvi döntésben megállapította, hogy a náciüldözések következtében megrokkant személyek örökösének is jár a rokkant-nyugdíj, amelyet szülei kaptak. Az ítéletet az Izraelben élő rokkantak nyugdíjára vonatkozó 1957 évi törvényre hivatkozva, hozta meg dr. Ecjoni soros elnök. Arról a törvényről van szó, amely a luxemburgi egyezmény alapján Németország által az izraeli kormányt globálisan fizetett összeg felhasználásáról intézkedik az Izraelben élő nácirokkantak kártérítésére.

## MEGHALT, MIELŐTT MEGKAPTA VOLNA A JÁRANDÓSÁGAT

A felperes Mendel Druckmann, egy rokkant nő egyetlen örököse, akinek rokkantságát az izraeli állami hatóságok állapították meg, de meghalt, még mielőtt járandóságát kézhez vehette volna. Druckmann magának követeli az elhunyt anyjának megítélt 3400 fontot, az illetékes hatóságok azonban elutasították a fenti törvény 23-ik szakaszára hivatkozva, amely úgy intézkedik, hogy „a járulékok joga nem örökölhető”.

Gilpáz ügyvéd, a felperes megbízottja azzal érvelt, hogy „a járulékok joga” megjelölés alatt a törvényhozó nem gondolt olyan járulékokra, amelyek a halála napján jártak a rokkantnak és melyek elismerték a rokkant-nyugdíj jogosultságát, már nem lehet „a járulékok jogáról” beszélni, hanem pontosan megállapított összegről, amellyel az állam a rokkantnak tartozik.

## IZRAELBEN CSAK SEGÉLYT KAPHAT, AKIT SÉRLEMEK ÉR

Az állam képviselőiben megjelenő Gruber ügyvéd azt az ellenérvényt hozta fel, hogy a törvényben biztosított rokkant-nyugdíj csak maguknak a rokkantnak jár és csak őket kártalanítja a személyesen elszünetelt üldözésekért. — Ugyanakkor azonban megjegyezte, hogy a pénzügyminisztérium közéleti bizottságot nevezett ki, mely jótéti segínyt szavazott meg olyan esetekben, amikor a törvény 23-ik szakasza révén valakivel igazságtalanság történt.

A bírói döntés indokolása összehasonlítást tesz az izraeli és a németországi kártérítési törvények között. Megállapítja, hogy a német törvény értelmében a jogosnak minősített kártérítések örökölhetők, amennyiben az igénylő annak folyósítása előtt elhunyt. A kártérítést azonban csak legközelebbi hozzátartozók, mint özvegy, szülők, gyermekek, vagy unokák kaphatják meg.

Az indokolás rámutat arra, hogy amennyiben Németország és Izrael között nem jött volna létre 1952-ben megegyezés olyan értelemben, hogy Németország globális összeget juttat Izrael kormányának a náci-károsultak kártérítésére, minden tekintetben a német törvény volna érvényes rájuk nézve és az örökös probléma fel sem merülne. Nem feltételezhető azonban, hogy az izraeli törvényhozónak az lett volna a célja, hogy megcsonkítsa a náci-károsultak azon jogait, amelyeket a német törvény biztosít számukra.

Ennek értelmében a törvényszék megítélte a jár-

lékot az örökösnek. A romániai olék egye-sült szervezete vasárnap Tel Avivban ülést tartott, amelynek napirendjén az 1953 után érkezettek kártérítési problémája szerepelt. A szervezet többek között úgy határozott, hogy tárgyalást folytat a Hitachdut Oléj Hungáriával és a bukovinai olék szervezeteivel, hogy megfelelő kedvező közvéleményt terem-

senek bel- és külföldön ezzel a problémával kapcsolatban.

További határozat arról szűl, hogy az érdekelteket találkoztassa fogadjon dr. Nachum Goldmann, ha ismét Izraelbe érkezik, és részletesen ismerteti vele a kelet-európai olék követeléseit, mielőtt még a nyugatnémet parlament megszavazná a végleges kártérítési törvényt.

## A Jeruzsálem hajón nem szolgálták ki a tengerészeti klub vendégeit

A CIM igazgatósága szerződészegéssel vádolja őket

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). A több mint 200 főnyi elegáns vendégsereg, amelyet tegnap este vacsorára hívtak meg a tengerészeti és gazdasági klub évadnyitó ünnepélyére a Jeruzsálem hajón, kénytelen volt kávéval és sütemény-nyel beérni, miután a hajó személyzete megtagadta a klub kiszolgálását.

A tengerész-szakszervezet amelynek a tengerész-otthon megvásárlása körül konfliktusa támadt a klubbal, azt állítja, hogy a klub különben sem törődik az izraeli tengerészek érdekeivel és a kiszolgálás megtagadásával kívánja elégedetlenségét kifejezésre juttatni.

A CIM-társaság a haifai pincérisoklak személyzetét mozgósította az ünnepélyre és dr. Vidra vezérigazgató kijelentette, hogy szerződészegés címén eljárás indít a Jeruzsálem hajó személyzete ellen.

Az estet M. Lutz, a klub elnöke vezette be és előadja Aba Chusi polgármester volt, aki a város gazdasági terveit ismertette. A polgármester sürgette a haifai kikötő mielőbbi kibővítését, miután a jelenlegi fejlődés mellett máris nyilvánvaló, hogy az ásdodi kikötő még teljes kapacitással működve sem elégítheti ki az ország szűk ségleteit.

## A HÁROMSZEMÉLYES OROSZ ŪRHÁJÓ

(Folytatás az első oldalról) Moszkvában nem hiányoztak a gúnyos megjegyzések a többmilliárd dollárba kerülő amerikai Gemini tervről. Az amerikai iker-űrhajó indítását, amelyet 1965 elejére terveztek, már a jövő év tavaszára halasztották.

Az amerikaiak csúcsteljesítménye eddig a föld 22-szeri megkerülése volt, amit Cooper őrnagy 1963 május 15-én hajtott végre. De már egy évvel előbb 64-szer repülte körül a földet az orosz Nikolajev és egy hónappal Cooper után Valerij Bikovszki négy napot és 13 órát töltött a világűrben, 81-szer kerülte meg a földet és útközben találkozott Valentina Tereskovával, aki mindeddig a világ egyetlen női kozmonautája.

A csoport legidősebb tagja Konsztantin Feoktiszov 38 éves asztronautikai mérnök. Felesége egy moszkvai gyárnak vezető technikus és a házaspárnak két fia van.

A szovjet űrhajó jelzéseit nyugati államoások is felvették, a Szovjetunióban pedig milliók hallgatják a rádióban a beszélgetéseket a kozmonautákkal. Moszkvában tegnap alig lehetett embert látni az utcán, mert mindenki a rádió nál ült.

A szovjet űrhajó jelzéseit nyugati államoások is felvették, a Szovjetunióban pedig milliók hallgatják a rádióban a beszélgetéseket a kozmonautákkal.

Moszkvában tegnap alig lehetett embert látni az utcán, mert mindenki a rádió nál ült.

A szovjetunió, amely 16 hónapja nem indított kozmonautákat a világűrbe, most egycsapásra hatról kilencre emelte világűrrepülőinek számát és egyben ismét kimutatta, hogy még mindig erősen vezet Amerikával szemben.

A tegnapi szovjet teljesítmény jelentőségét Nikolajev őrnagy foglalta össze:

Közeledik a holdrepülés korszaka.

A Tass sajtóiroda közölte, hogy az ellenőrző központban German Titov és Valentina Tereskova teljesítenek szolgálatot, míg Jurij Gagarin a rádióösszeköttetést tartja fenn. A sajtóiroda megerősítette azt amit a lakosok a televízió észleltek: a kozmonauták nem viselik a szokásos űrrepülő öltönyt, hanem acélkék színű gyapjúból készült kényelmes ruhájuk és kék rövid kabátjuk van, ezen felül pedig a telefonot tartó fehér sisakot viselik.

**ELAL**  
a népszerű cigarettá

2x 50.000

Holnap-  
után  
MIFAL  
IAPAJISZ  
HÍZAS

שולם  
147  
תל אביב-יפו  
P. P. FEL-AVIV  
JAFFO, 147

**A ZOLD SZALAG**  
הירוק הסרט

Mától, 1964 október 13., keddtől kezdve a „Zöld szalag” üzletekben, a fogyasztók részére

a paradicsom ára **60** agoráig kg.